JUNI 2016 | 5. JAHRGANG | KOSTENLOS

DORF-GEFLÜSTER

Magazin für Kultur - Sport - Gesellschaft - Verbrauchertipps

Bönningstedt · Ellerbek · Hasloh · Teile von Rellingen, Quickborn, Norderstedt, HH-Schnelsen

Bönningstedt

Manager Detlef Kebbe jetzt beim SVR
Brückensperrung

Ellerbek

Gelungenes Frühlingsfest
Neues Jugend Big Band Projekt

Hasloh

Pfingstwald
Hasloh 2030

Vodafone-Shop
Schnelsen
Frohmestr. 17
www.vodafoneshops.info

Immobilien-Sprechstunde immer montags
17:00-18:00 Uhr, Anmeldung erforderlich

WERTPLAN® nord
Immobilien seit 1980

25474 Hasloh | Groote Kamp 35 | Tel. 04106/651314
info@wertplan-nord.de | www.wertplan-nord.de

Das passt:
Ihr neuer Business-Tarif

Der Red Business Special+ Tarif für 42,95 € im Monat* mit

- ✓ **Europa-Flat**
- ✓ **Allnet-Flat**
- ✓ **4 GB**
- ✓ **4G | LTE**

Alle **Red Business+** Tarife
6 Monate gratis*

Nur für kurze Zeit

Ihr Netz ist ausgezeichnet!
Stiftung Warentest test GUT (2,5) 1 In Test: Mobilfunknetze Ausgabe 11/2016 www.test.de 155905

Vodafone
Power to you

*Mtl. Paketpreis ohne Smartphone im Tarif Vodafone Red Business Special+ 42,95 € (Paketpreisbefreiung in den ersten sechs Monaten nur für Neukunden); Inklusiv-Leistungen: Telefon- u. SMS-Flat in alle dt. Netze und in 36 europäischen Ländern, Datenvolumen: 4 GB/Mon. in Deutschland und 1 GB in 36 europäischen Ländern mit bis zu 100 Mbit/s. Nach der Paketpreisbefreiung übliche Mindestvertragslaufzeiten. Alle weiteren Konditionen inkl. der Länderliste gemäß Preisliste für die Vodafone Red Business+ Tarife. Alle Preise zzgl. MwSt.

Vodafone GmbH · Ferdinand-Braun-Platz 1 · 40549 Düsseldorf
vodafone.de

Um besten Service und auf Sie zugeschnittene Angebote zu bieten, besuchen unsere Geschäftskundenberater Sie persönlich vor Ort. Fordern Sie einen unverbindlichen Beratungstermin an:
geschaeftskunden@vodafoneshops.info oder 040-646 699 046
Oder besuchen Sie uns im Shop: Frohmestraße 17, 22457 Hamburg

Liebe Leserinnen und liebe Leser,

ich finde es toll, dass uns einige unserer Leser in der Redaktion besuchen um ihre Anliegen an uns weiterzugeben. Leider kann das Büro nicht konstant besetzt sein, weil wir viel für Sie unterwegs sind. Nachgefragt wurde bei uns, warum die Bäume in der Norderstedter Straße abgeholzt wurden. Ferner wollte eine Dame aus Pinneberg wissen, wann die Norderstedter Straße gesperrt wird. Wir sind den Sachen auf den Grund gegangen und berichten darüber in dieser Ausgabe.
Über Unfälle und Brände können Sie sich zeitnah unter www.dorfgefluester.-online.de informieren. Wir berichten natürlich über unsere tollen traditionellen Feste im Pfingstwald und bei der Feuerwehr in Bönningstedt. Beim SVR ist jetzt Sommerpause. Zur neuen Saison wird nicht nur der Kader verstärkt, auch das Team um das Team bekommt Verstärkung. Der ehemalige HR Manager Detlef Kebbe wird zum SVR stoßen. Viele neue Geschichten warten auf Sie in dieser Ausgabe.

Blumen können nicht blühen ohne die Wärme der Sonne. Menschen können nicht Mensch werden ohne die Wärme der Freundschaft.
Phil Bosmans

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen.
Ihre Danuta Szczesniewski

So schön kann das Landleben in Ellerbek sein. Rugenbergener Straße

INHALTSVERZEICHNIS

Vodafone – Neuer Business Tarif	Seite 2
Editorial/Inhaltsverzeichnis	Seite 3
SV Rugenbergen	Seite 4
Volksbank Pinneberg Elmshorn	Seite 5
Neuer Betrieb in Bönningstedt	Seite 6
Kulinarisches	Seite 7
KSW Massivhaus	Seite 8
Brückensperrung Bönningstedt	Seite 9
VHS Ellerbek	Seite 9
Gemeinschaftsschule Rugenbergen	Seite 10
Pflanzenbörse Bönningstedt	Seite 11
Peer Oliver Nau sagt Tschüss	Seite 11
Bönningstedt Aufstellungsbeschluss	Seite 12
Hundestaffel/Drogensuche	Seite 12
Autohaus Bunge	Seite 13
Internationale Schule Pinneberg	Seite 14
Ellerbek: Sounds of Nuggets	Seite 15
Termine	Seite 16
Vodafone Schnelsen	Seite 17
Neues aus Hasloh	Seite 18–20
Sozialverband	Seite 21
Frühlingsfest in Ellerbek	Seite 22
Pfingstwald	Seite 23
Himmelfahrsgrillen Bönningstedt	Seite 24
Unsere Kommunalpolitiker	Seite 25–27
Sommer, Sonne, Feeling	Seite 28+29
Neues aus Hasloh	Seite 30
30 Jahre Reiterscheune Hasloh	Seite 31
Zweirad Ellerbrock Aktion im Juni	Seite 31
Rindchens Weinkontor – gut eingekauft	Seite 32

NEU UND AKTUELL – Sie sparen ca. 50 %

www.lesezirkel-krumbeck.de

Lesezirkel Krumbeck | Rugenbergener Straße 17 | 25474 Ellerbek
Telefon 04101 / 316 21 | Fax 04101 / 366 23 | info@lesezirkel-krumbeck.de

Er kann´s nicht lassen – und das ist gut so!

Detlef Kebbe startet mit dem SVR in die neue Saison

Detlef Kebbe – neu im Team SV Rugenbergen

Foto: Kalle Meincke

Nun ist es amtlich. Der ehemalige HR Manager, der sich eigentlich eine Fußballpause gönnen wollte, wird zur neuen Saison zum SV Rugenbergen stoßen. Durch seine langjährigen, erfolgreichen Erfahrungen wird er den RUG in vielen Belangen unterstützen können und in seiner Entwicklung in Hamburgs höchster Spielklasse mit Sicherheit weiterbringen.
„Wir freuen uns sehr, so einen alten Hasen an Bord zu haben, und wünschen ihm beim Start in ein weiteres sportliches Kapitel alles erdenklich Gute", so Teammanager Andreas Lätsch.

Mehr hierzu in der nächsten Ausgabe

Der Besuch bei der Allianz hat sich gelohnt

Trikotübergabe an die 2D

Trikotübergabe durch Andreas Pannek (lks.) an die Jugendmannschaft 2D mit Trainer Torsten Bergmann (rechts)

Die Jugendmannschaft 2D, Jahrgang 2004 hat mittlerweile einen Kader von 21 Spielern. Davon träumen andere Mannschaften. Die jungen Kicker trainieren mittlerweile dreimal die Woche. Am Wochenende wird gespielt – und das sehr erfolgreich in der höchsten Staffel der Bezirksliga.
„In der Saison 2016/17 ist unser Ziel,

Capa-Sport: Schließung nach 17 Jahren

Schnell noch Schnäppchen machen!

Der 18. Juni ist der letzte Verkaufstag. Dann schließen Marcus und Kerstin Lutz ihr Sportgeschäft im 1. Stock bei Krümet in der Kieler Straße 37-39 in Bönningstedt. 17 Jahre lang waren sie Ansprechpartner für hochwertige und dabei preisgünstige Sportartikel und Sportkleidung. „Wir schließen das Geschäft, weil wir keine Sonderposten von Nike mehr bekommen, da diese Ware in ihre eigenen Outletstores fließt. Dieser Hersteller war einer unserer wichtigsten Lieferanten", erklärt der Unternehmer den Schritt. An seiner Arbeit begeisterte ihn besonders der enge Kontakt zu den Kunden. Viele kamen seit Jahren zu ihm und schätzen die qualifizierte Beratung. „Ich habe viel Spaß mit meinen Kunden gehabt und danke ihnen für ihre Treue", sagt Marcus Lutz. Auf die bereits reduzierte Ware gewährt er jetzt nochmals 50 % Nachlass. Wer Kleidung oder Zubehör aus den Gebieten Ski, Snowboard, Fußball, Tennis, Wandern oder Radsport sucht, hat noch gute Chancen ein echtes Schnäppchen zu machen. Aber auch das Inventar des Ladens steht zum Verkauf. Einfach mal hingehen und gucken…

aw

REHNELT
ZEITARBEIT GMBH

mit der Mannschaft in die Landesliga aufzusteigen", so der stolze erfolgreiche Trainer Torsten Bergmann. Andreas Pannek, Generalvertreter der Allianz Versicherung in Bönningstedt, ist SVR Fan und häufig im Werner-Bornholdt-Sportzentrum anzutreffen. „Der Fleiß und die große Motivation der jungen Spieler und des engagierten Trainers Torsten Bergmann müssen belohnt werden. Deshalb spende ich gern die benötigten Trikots und freue mich, dass ich etwas zum Erfolg beisteuern kann", so der Sponsor Andreas Pannek.
Wer die erfolgreichen Jungs live erleben möchte, sollte sich das letzte Punktspiel in dieser Saison nicht entgehen lassen.

Samstag, 25. Juni 2016, 13.00 Uhr, gegen den HSV im Werner-Bornholdt-Sportzentrum

Marcus Lutz bietet echte Schnäppchen – noch bis zum 18. Juni

Der Einsatz bei der Volksbank in Hasloh hat sich gelohnt

Gewinnerin aus Ellerbek

Ihr monatlicher Einsatz von 6,00 Euro hat sich für Gudrun Fiencke aus Ellerbek wirklich gelohnt. Mit ihrem Los gewann sie 2.500 Euro bei der monatlichen Auslosung des Gewinnsparens der Volksbank Pinneberg-Elmshorn eG. Zusammen mit einem Blumenstrauß und einem PR-Scheck wurde der Gewinnerin das Geld von ihrer Beraterin Erika Knoop in der Geschäftsstelle in Hasloh überreicht. Obwohl Gudrun Fiencke nicht mehr in Hasloh wohnt, ist sie ihrer Bankfiliale treu geblieben, da sie sich dort sehr gut beraten fühlt. aw

MATJES-SAISON IM UTHOLM

Matjes in verschiedenen Variationen – direkt aus Holland importiert

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 17.00 bis 22.00 Uhr
Samstag und Sonntag von 12.00 bis 21.00 Uhr durchgehend warme Küche
Montag geschlossen!

Außerhalb der Öffnungszeiten stehen wir gern für Ihre Feiern oder Veranstaltungen zur Verfügung.

Ohlenhoff 18 | 22848 Norderstedt – Garstedt | Tel.: 040 – 528 93 14
Mobil 0177 295 09 95 | info@restaurant-utholm.de | www.restaurant-utholm.de

China Restaurant

»Bönningstedt«

12. Juni 2016
12.00 – 20.00 Uhr
Sonntags-Büffet
– Eten soveel Du kannst!

Bahnhofstraße 2
25474 Bönningstedt
Reservierung: Tel. 040 – 55 66 848
www.china-restaurant-boenningstedt.de

Öffnungszeiten
Mo. – Sa. 12.00 – 15.00 Uhr
und 17.30 – 23.00 Uhr
Sonntag und feiertags durchgehend
von 12.00 – 23.00 Uhr geöffnet

Fleisch-Theke Reumann
Fleischeslust (Party-Rundum-Service)

GRILLSAISON

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Vorbestellung für Ihre Familienfeiern.

Fleischtheke Reumann - Ellerbeker Str. 21 - 25474 Bönningstedt
Tel.: 040/55601037 - www.partyservice-reumann.de
helmut.reumann@t-online.de
Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 8-18 Uhr / Sa.: 8-13 Uhr

Neuer Handwerksbetrieb in Bönningstedt

Alles aus einer Hand

Sobie Kieras liebt sein Handwerk und das sieht man ihm an

Klein, aber fein! Anfang des Jahres eröffnete Sobie Kieras seinen Laden in der Kieler Straße 116 in Bönningstedt, gleich neben der Post. Er plant und gestaltet nicht nur den Innenausbau Ihres Hauses sondern liefert auch sämtliche Materialien in hervorragender Qualität. In dem kleinen Ausstellungsraum können Interessierte sich einige Produkte ansehen und sich beraten lassen. Eine telefonische Terminvereinbarung ist erforderlich, da der Unternehmer nicht immer vor Ort ist.

Seit 2004 arbeitet er mit zuverlässigen Mitarbeitern aus verschiedenen Gewerken Hand in Hand zusammen. Dieses Team besteht aus erfahrenen und engagierten Fachleuten auf den Gebieten Trockenbau, Maler/Lackierer, Bodenleger, Fenster- und Türenmontage sowie Fassadenbau. Dank jahrelanger Erfahrung konnte Sobie Kieras sich ein Netzwerk mit erprobten Partnern aufbauen, was für seine Kunden nicht nur zeitlich, sondern auch preislich von Vorteil ist. Besonders schätzen sie, dass sie sich bei den Baumaßnahmen nicht um den Ablauf und die Koordination der Handwerker kümmern müssen.

Referenzen: u.a. die prominente Sängerin Nena

In Ihrer Nachbarschaft – alles aus einer Hand!

Kontakt: Sobie Kieras, Telefon 040-55 00 99 25 oder Mobil 01622895125

OLDIE-BAND „THE MEMORY FOUR“
PRÄSENTIERT
OLDIES, BLUES, ROCK, COUNTRY UND FOLK.

Freitag 17. Juni 2016
ab 20.00 Uhr (Einlass ab 19.30 Uhr)

Der Eintritt ist frei!
(Der Hut geht um)

GRAMMY
Feiern im Speicher

ROCK STATT RENTE

Partyspeicher GRAMMY
Kieler Straße 128 | 25474 Bönningstedt
Tel. +49/40/55 69 33 30 | Fax: +49/40/5594436
www.partyspeicher.de | info@partyspeicher.de

Schon gehört?

Das ehemalige Ristorante da Massimo wird wieder zum Leben erweckt.

Mitte Juli bis Anfang August sollen die Renovierungsarbeiten beendet sein und Bönningstedt bekommt das Restaurant-Café Wolters. Sabine Wolters, die neue Pächterin, möchte die Bönningstedter verwöhnen mit Mittagstisch, Kaffee und Kuchen und abends Restaurant. Mehr dazu sicher in der nächsten Ausgabe.

Die Vermieter: Dr. Marie Claire und Juri Weinski mit der neuen Pächterin Sabine Wolters (Mitte) zu Besuch in der Redaktion des Dorf-Geflüsters

La Bella Vita

Ristorante La Bella Vita

QUICKBORN, KIELER STR. 61

Italienische Spezialitäten

Steaks – Frischer Fisch – Pasta – Pizza

MITTAGSTISCH

Montag – Freitag 12.00 – 15.00 Uhr

Öffnungszeiten: 12.00–15.00 Uhr und 17.30 Uhr – open end

Kieler Straße 61 | 25451 Quickborn | 04106 – 99 88 88

Wir haben an 7 Tagen in der Woche geöffnet!

KIRSCHEN AUS DEM ALTEN LAND

Direkt vom Erzeuger!

Herrlich frisch gepflückte Kirschen von unserem Obsthof in Jork.

Auch in diesem Jahr sind wir voraussichtlich ab Anfang Juli wieder mit frischen Knupper Kirschen für Sie da.

Bönningstedt, Kieler Straße, direkt neben ALDI

Taufrischer Spargel

direkt vom Feld – frischer geht es nicht!

Nutzen Sie die restliche Spargelsaison, denn traditionell ist im Juni die Spargelzeit vorbei.
Familie Bartels bedankt sich bei ihren treuen Kunden.

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9–17 Uhr, Sa/So 9–14 Uhr

www.hof-bartels.de

Spargelstand Kieler Straße (direkt neben Aldi) | 25474 Bönningstedt

Weiteres KSW-Musterhaus eröffnet

Schöner wohnen – jetzt auch in Quickborn

Das KSW-Musterhaus an der Kieler Straße in Bönningstedt fällt mit seinem Toskana-Stil ins Auge. In Quickborn wurde nun ein weiteres Musterhaus des Unternehmens mit einer großen Eröffnungsparty eingeweiht.

Das hochmotivierte KSW-Team stand den vielen Besuchern am Eröffnungstag beratend zur Seite

Gutgelaunte Geschäftsführer: von links: Thomas Kreiner, Sabine Sattler und Axel Wandel

Es ist im Landhausstil mit Kapitänsgiebel gebaut und bietet – wie die Immobilie in Bönningstedt – eine gehobene Ausstattung. Das Landhaus mit rund 190 qm Wohnfläche wurde mit einer integrierten Luftwärmepumpe inklusive zentraler Lüftungsanlage, Fußbodenheizung und einer Dreifach-Komplettverglasung besonders energiesparend konzipiert.

In Quickborn stehen zusätzlich noch eine Doppelhaushälfte und ein Einfamilienhaus im Toskana-Stil zum Verkauf. Beide Häuser können kurzfristig für die Kunden fertiggestellt werden.

KSW-Geschäftsführerin Sabine Sattler betont: „Wir bieten unseren Kunden eine sehr hohe Qualität und geben den Bauherren Sicherheit, zum Beispiel durch unsere Bauzeiten-Garantie." Mittlerweile wird rund die Hälfte aller Aufträge der Firma durch Empfehlungen von Bauherren generiert. „Das freut uns sehr", sagt Sabine Sattler. „Denn dieser Umstand zeigt die Zufriedenheit unserer Kunden."

Das Unternehmen KSW-Massivhaus, das von Sabine Sattler gemeinsam mit Axel Wandel und Thomas Kreiner geführt wird, besteht seit 12 Jahren erfolgreich am Markt. Alle Hausmodelle können in Zusammenarbeit mit Architekten den ganz individuellen Wünschen der Auftraggeber angepasst werden. Die Firma baut sowohl auf eigenen, als auch auf Grundstücken der Bauherren.

Weitere Infos: montags bis freitags von 14.00–18.00 Uhr und sonntags von 13.00–16.00 Uhr in den Musterhäusern in Quickborn und Bönningstedt

In Hamburg und Schleswig-Holstein sind derzeit weitere Bauprojekte geplant oder bereits in der Bauphase. Aktuell sind Eigentumswohnungen in einem Mehrfamilienhaus in Bad Oldesloe und eine Doppelhaushälfte in Schnelsen im Angebot. Wer sich informieren möchte, kann montags bis freitags von 14.00–18.00 Uhr und sonntags von 13.00–16.00 Uhr in den Musterhäusern in Quickborn, Friedrichsgaber Straße 39, und Bönningstedt, Kieler Straße 111, vorbeischauen.

Mehr Informationen unter www.ksw-massivhaus.de. aw

Besuchen Sie uns in Bönningstedt
Kieler Straße 111, 25474 Bönningstedt
Mo.–Fr. 14–18 Uhr und So 13–16 Uhr.

Kreativ Solide Wertbeständig

KSW Massivhaus GmbH
Wir bauen schöne Häuser!

Besuchen Sie uns in Quickborn
Friedrichsgaber Str. 39
Mo.–Fr. 14–18 Uhr und
So 13–16 Uhr.

Ihr Weg zum eigenen Haus!
☎ 040/5935413-0
www.ksw-massivhaus.de

Ausbau der A7

Brückensperrung in Bönningstedt

Die Sperrung der Norderstedter Straße erfolgt in der 25. KW, voraussichtlich am 25. Juni. Die Brückenarbeiten beginnen am drauffolgenden Wochenende

Hier soll die Behelfsstraße entstehen

Autofahrer müssen sich ab Mitte Juni auf Beeinträchtigungen einstellen: Wegen des sechsspurigen Ausbaus der A7 wird die Brücke im Verlauf der Norderstedter Straße abgerissen und erneuert. Daher wird die Strecke für den Kfz-Durchgangsverkehr in Richtung Norderstedt gesperrt sein.

Da sich das Verkehrsaufkommen in diesem Zeitraum nur auf den Anliegerverkehr beschränken wird, nutzt der Kreis Pinneberg die Sperrung, um drei eigene Baumaßnahmen durchzuführen.

Geplant ist die Sanierung des rechtsseitigen Radweges von der Kieler Straße bis zum Bahnübergang in Richtung Norderstedt. Diese wird in Zusammenarbeit mit Hamburg Wasser durchgeführt, um das Regenwassersiel zu erneuern.

Weiterhin ist die Radwegsanierung vom Bahnübergang bis zum Dammfelder Weg geplant.

Die umfangreichste Maßnahme ist die Sanierung der Brücke über die Mühlenau. Zu den vorbereitenden Arbeiten gehört unter anderem der Bau einer Behelfsstraße. Sie wird den Anliegerverkehr auch während der Bauzeit gewährleisten. Das Provisorium führt seitlich über den Bankettbereich und eine Behelfsbrücke. Für den Bau der Behelfsbrücke mussten vier Platanen gefällt werden. Während der Arbeiten wurde festgestellt, dass bei weiteren Bäumen eine Pilzkrankheit vorlag. Sie mussten daher ebenfalls entfernt werden, um die Verkehrssicherheit auf der K 5 weiterhin zu gewährleisten. Ersatzpflanzungen werden nach Beendigung der Baumaßnahme am Garstedter Weg durchgeführt.

Die beiden Radwegsanierungen werden den Kfz-Verkehr nur wenig einschränken. Bei der Brückensanierung können Beeinträchtigungen der Anlieger leider nicht ausgeschlossen werden. Selbst wenn alle Bautätigkeiten optimal verlaufen und keine unvorhersehbaren Schwierigkeiten den Ablauf verzögern, bittet die Straßenmeisterei in Moorrege vorab darum, entstehende Unannehmlichkeiten zu entschuldigen. Auf die Belange der direkten Anlieger wird im Rahmen der Möglichkeiten eingegangen. aw

VHS-Angebot in Ellerbek

Kurse werden stark frequentiert

Wolfgang Domeyer, Leiter der VHS Pinneberg

Zur letzten Sitzung des Ellerbeker Schulausschusses war Wolfgang Domeyer eingeladen. Der Leiter der Volkshochschule Pinneberg (VHS) gab einen Sachstandsbericht zur Tätigkeit der VHS in Ellerbek. „Wir haben insgesamt 30 Kurse angeboten und alle laufen", sagte er. Im Bereich Smartphone wurden sogar drei Zusatzkurse eingerichtet. 429 Teilnehmer nehmen das Angebot in Ellerbek momentan wahr, davon sind 68,1 % weiblich und 31,9 % männlich. Dies entspreche in etwa dem Durchschnitt, erklärte der VHS-Leiter. 18,41 % Prozent der Teilnehmer kommen aus Ellerbek, die anderen aus den umliegenden Gemeinden. „Es läuft rund, wir sind dabei, das nächste Programm auszuarbeiten", sagte Wolfgang Domeyer. aw

ESP

Egbers Schwarte Petersen & Co. GmbH

Versicherungsmakler seit 1864

Risikovorsorge neu denken

Rufen Sie uns an, damit Sie und/oder Ihr Betrieb in Zukunft mit *gutem Gefühl*, richtig und preiswert geschützt sind. Wir sind ISO 9001:2008 zertifiziert.

Nutzen Sie unsere Möglichkeiten und Services, ohne zusätzliche Kosten.

Wir bieten persönlichen Service, Lösungen und Mehrwerte für:

- **Industrie, Handel und Gewerbe**
- **Freie Berufe, wie Architekten, Ärzte, Ingenieure, Rechtsanwälte, Steuerberater**
- **Privatkunden und Vereine**
- **Wir sind keine Verkäufer der Versicherer**
- **Wir kaufen für unsere Kunden maßgeschneiderten Versicherungsschutz dort ein, wo es auf Dauer optimale Vertragsbedingungen gibt**
- **Wir stehen vorbehaltlos auf Ihrer Seite**

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Egbers Schwartze Petersen & Co.-Team

Telefon: 040 56 00 62 0
Email: info@egbers24.
Vergleichsportal und APP:
http://www.egbers24.de
Flagentwiet 54, 22457 Hamburg
Registrierungsnummer: D-H36F-UOLZT-35

Management System ISO 9001:2008
TÜVRheinland ZERTIFIZIERT
www.tuv.com ID 9108623759

Verband Deutscher Versicherungs-Makler e.V.

JETZT AUCH ONLINE

DORF GEFLÜSTER ONLINE

TÄGLICH AKTUELL

www.dorfgeflüster-online.de

PT&P Planungsbüro Timm + Partner
Rohrsanierung und Energie

Beratung für Privateigentümer und öffentliche Netzbetreiber über den im Wasserhaushaltsgesetz geforderten Nachweis der Dichtheit Ihrer Kanäle

Planung, Ausschreibung und Bauüberwachung für die Sanierung von privaten und öffentlichen Kanälen und Schächten

über 20 Jahre Berufserfahrung, zertifizierter Berater Grundstücksentwässerung, zertifizierter Kanalsanierungsberater+, Referententätigkeiten

Planungsbüro Timm + Partner
Inhaber: Dipl.-Ing. Oliver Timm
Alte Landstr. 35a, 25474 Hasloh
Email: info@ptup.de

Die zu Suchtexperten ausgebildeten Schüler erhielten ihre Zertifikate

Projekt der Gemeinschaftsschule Rugenbergen und der ATS

Schüler zu Suchtexperten ausgebildet

Sprachen während der Feierstunde (v.l.): Dr. Hans-Jürgen Kronenberg, Ronja Franzen, Maike Hinrichsen, Caroline Ruge und Sabrina Diehr

Im Mai bekamen 12 Schülerinnen und ein Schüler der Gemeinschaftsschule Rugenbergen in einer Feierstunde Zertifikate überreicht, die sie als Suchtexperten ausweisen. Während ihrer mehrmonatigen Ausbildung bei der Ambulanten und Teilstationären Suchtberatungsstelle Quickborn (ATS) haben sie sich intensiv mit der Erkrankung Sucht, ihrer Entstehung und ihren Merkmalen auseinandergesetzt.

Ausbilderin Caroline Ruge ist stolz auf die Jugendlichen: „Ihr habt Euch toll engagiert!" Im Rahmen ihrer Ausbildung haben die Schüler auch mit Alkoholkranken gesprochen und in einer Abstinenzwoche dann selbst „Suchtdruck" gespürt – zum Beispiel beim Verzicht auf das Handy.

Schulleiterin Maike Hinrichsen lobte das Engagement ihrer Schüler und dankte der ATS und Dr. Hans-Jürgen Kronenberg und Martina Beckmann von der Stiftung Sparkasse Südholstein, die das Projekt mit einer großen Spende unterstützte.

Die ausgebildeten Schüler sollen nun anderen Schülern als Ansprechpartner zur Verfügung stehen. Deren Hemmschwelle, bei Problemen einen anderen Jugendlichen anzusprechen ist oft niedriger, als wenn sie sich an Lehrer oder erwachsene Suchtberater wenden müssen.

„Ich bin stolz, dass wir so viele interessierte und engagierte Schüler haben", sagte Sabrina Diehr, Präventionskoordinatorin der Schule. Nun wird gemeinsam geplant, wie die Suchtexperten ihr Wissen an möglichst viele Schüler weitergeben können.

Stephan Kronenberg, Leiter der ATS, sagte: „Ich ziehe den Hut. Ihr übernehmt Verantwortung."

Schülerin Ronja Franzen sprach für die Kursteilnehmer. „Diese Ausbildung liegt mir sehr am Herzen", erklärte sie. Es ist ihr wichtig, drei Botschaften zu vermitteln: „Erstens: Sucht ist eine Krankheit, keine Sünde. Zweitens: Kenne und respektiere deine Grenzen. Und drittens: Mach dich nicht von Menschen, Dingen und Tätigkeiten abhängig. Lass dich nicht unterdrücken. Sei die Person, die du sein willst." Schön, dass die Gemeinschaftsschule Rugenbergen so tolle Schülerinnen und Schüler hat. aw

Pflanzenbörse des Heimatvereins

Sonne auf den grünen Daumen

Während der diesjährigen Frühjahrs-Pflanzenbörse des Bönningstedter Heimatvereins herrschte schönster Sonnenschein.

Gartenbesitzer, die Pflanzen übrig hatten, brachten sie gleich schubkarrenweise mit. Andere Pflanzenliebhaber freuten sich über Blumen, Stauden, Gewürze und Knollen verschiedenster Art. Im Garten des Alten Rektorhauses wurde unter der großen Birke, die in ihrem schönsten Hellgrün stand, eifrig getauscht und gefachsimpelt. Zur Stärkung gab es schließlich leckeren hausgemachten Kuchen und eine schöne Tasse Kaffee dazu. Viele Besucher blieben noch lange zusammen sitzen und klönten. Ein toller Nachmittag.

aw

Manche Gartenbesitzer brachten ihre Schätze gleich in der Schubkarre mit – andere freuten sich darüber

Jung und Alt versammelten sich an den langen Tischen und genossen den leckeren Rhabarberkuchen

Peer Oliver Nau nimmt Abschied

Schon gehört?

Peer Oliver Nau verlässt Ellerbek

Der Bildhauer Peer Oliver Nau, der seine Skulpturen mit der Kettensäge gestaltet verlässt zum Ende des Monats sein Domizil in Ellerbek.

Er wandert aus nach Lübeck, wo er sich ein nettes Häuschen erworben hat.

Wir sagen Tschüss!

Rund 30 Bönningstedter waren zur Sitzung des Ausschusses für Bauwesen und Umweltschutz gekommen

Andreas Krause, Vertreter des Hamburger Investors Zündorf, verfolgte die Diskussion

Bönningstedter Lokalpolitiker stimmen dafür

Aufstellungsbeschluss gefasst

Auf ihrer letzten Sitzung sprachen sich die Mitglieder des Bönningstedter Ausschusses für Bauwesen und Umweltschutz bei einer Gegenstimme für den Antrag zur „Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes" für das Gebiet der Firma Bunge aus. Geplant ist die Ausweisung eines Sondergebietes zur Schaffung großflächigen Einzelhandels. Hier sollen zwei Lebensmittelmärkte sowie ein Drogeriemarkt entstehen.

Rund 30 Bönningstedter waren zu der öffentlichen Sitzung erschienen und nutzten die Einwohnerfragestunde, um Antworten zu bekommen. Viele von ihnen wohnen in der Ahornstraße, die an das betroffene Gelände grenzt. Ihre Fragen zielten zum Beispiel auf den Werterhalt ihrer Immobilien und den Lärmschutz. Die Stimmung war angespannt, Befürworter und Gegner des Projekts argumentierten für ihre Positionen.

Im weiteren Verlauf wird der Investor, die Firma Zündorf Immobilien aus Hamburg, nun diverse Gutachten in Auftrag geben, zum Beispiel zum Thema Lärmschutz. Auch müssen noch verschiedene Ämter und Organisationen wie die Feuerwehr miteinbezogen werden. Auch die Anwohner sollen in den Prozess erneut zu Wort kommen. In Anbetracht der emotional aufgeladenen Stimmung schloss Björn Kass, Vorsitzender des Ausschusses für Umweltschutz und Bauwesen, die Sitzung mit dem Satz: „Der Weise verzeiht dem Anderen das Anderssein."

Die Gemeindevertreter folgten in ihrer Sitzung am 2. Juni der Empfehlung des Bauausschusses: Mit neun Ja-Stimmen, drei Nein-Stimmen (Resy de Ruijsscher, Anja Ebens und Michael Terrey von Bündnis 90/Die Grünen) und zwei Enthaltungen (Bürgermeister Peter Liske und Jane Czolbe von der BWG) wurde der Aufstellungsbeschluss für die Aufstellung des Bebauungsplans gefasst. aw

Hundestaffel in der Winzeldorfer Straße

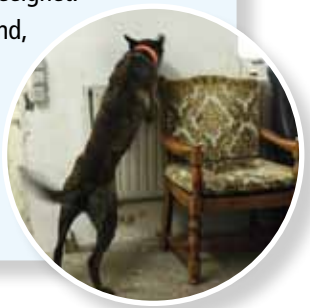
Drogensuche in Bönningstedt

Aufgeregt schnuppert Lucy an den Möbelstücken. Irgendwo hier müssen die Drogen doch versteckt sein! Kurz vorher hat sie ein spezielles Halsband umgelegt bekommen, dass ihr signalisiert: Achtung, jetzt kommt eine Suche. Der Hundeführer betritt mit ihr den Raum, in dem die illegalen Substanzen versteckt sein sollen. Er legt den Hund ab und macht die Ecke, in der Lucy gleich suchen soll, interessant. Dann baut er Spannung auf und auf Kommando läuft die Hündin los. Es folgt die Feinsuche, in der der Hundeführer auf ganz bestimmte Möbelstücke oder Ecken zeigt, in denen die Hündin suchen soll. Sie macht ihre Sache gut. Denn sie findet die Stoffe und zeigt den Fund deutlich an. Zur Belohnung gibt es ein kurzes Spiel.

„Gut gemacht", lobt auch Trainer Hoffmann von der Diensthundestaffel Schleswig-Holstein. Schließlich befindet sich Lucy erst in der Ausbildung. Wenn sie die erfolgreich abgeschlossen hat wird sie mit ihrem Hundeführer zusammen Heroin, Kokain, Ecstasy, Cannabis und Amphetamine finden können. Außerdem Bargeld. Geübt wird mit echten Stoffen. Zum Beispiel auf dem Fleßner-Hof in Bönningstedt.

Fünf Hundeführer und Hundeführerinnen haben sich hier mit Ausbilder Hoffmann verabredet. Er hat zwei Koffer mit den Drogen dabei und versteckt die Gläser, in denen die Substanzen stecken. Sie werden nur ein kleines Stück aufgedreht. Dann heißt es ein paar Minuten warten, bis sich der Duft entfaltet hat. „Menschen können den Geruch von Kokain, Amphetaminen und Bargeld gar nicht wahrnehmen", erklärt der Trainer. Maximal 15 Minuten dauert eine solche Suche, die für den Hund eine Höchstleistung ist. „Bis zu 220 Mal atmen die Hunde pro Minute währenddessen. Das ist, als wenn wir sprinten würden", erklärt Hoffmann. „Dann brauchen sie mindestens eine halbe Stunde Pause." Bei diesem Training geht es um illegale Substanzen, aber auch die Suche nach Bargeld wird mit echten Euronoten geübt. „Die Hunde erkennen den Geruch des Papiers und der Druckerfarbe", erklärt der Trainer. „Daher reagieren sie bei anderen Geldscheinen nicht." Die fünf Hunde üben die Suche in Erdhöhe, in Kopfhöhe und darüber. Je nach Ausbildungsstand sind die Verstecke verschieden schwierig, denn Erfolgserlebnisse motivieren die Tiere. Holländische und Belgische Schäferhunde sind für diese Arbeit besonders geeignet.

Wirklich beindruckend, was die Hunde leisten können. aw



Die Hunde suchen in verschiedenen Höhen und tasten sich dabei heran. Hier steckte das Glas unter dem Sitzkissen

Ein strahlender Tim Bunge vor dem gerade angelieferten Ford Edge

Autohaus Bunge

Der neue Ford Edge ist da

Gut ein Jahr nach der Markteinführung in den USA dürfen sich nun auch die europäischen Autofahrer auf den Ford Edge freuen. Das Warten hat sich gelohnt:

Ein selbstbewusstes Statement für mehr Individualität – das ist der neue Ford Edge – ein Geländewagen der nächsten Generation. Markantes Design, innovative Technologien sowie sein großzügiges Platzangebot und die starken Motoren sorgen für eine eindrucksvolle und starke Präsenz auf der Straße.

Der Edge ist mit einem Zweiliter-Diesel ausgestattet und ist in zwei Varianten zu haben: Ford Edge 2,0-l-TDCi-Motor mit 132 kW (180 PS) / 154 kW (210 PS)

Ford Edge Trend:

- Ford Navigationssystem inkl. SYNC2 mit Touchscreen
- Park-Pilot-System vorne und hinten
- Lenkrad beheizbar, Vordersitze beheizbar, Frontscheibe beheizbar
- Pre-Collision Assist (Auffahrwarnsystem und aktiver Notbremssassistent)
- Rückfahrkamera
- Verkehrsschild-Erkennungssystem
- 4 Leichtmetallräder
- LED Rückleuchten
- Fahrspurassistent inkl. Fahrspurhalteassistent und Müdigkeitswarner
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Intelligenter Allradantrieb (AWD)

Mehr Informationen erhalten sie im Autohaus Bunge.

Jetzt bei uns

Der neue Ford Edge.

FORD **EDGE** TREND

19"-Leichtmetallräder, Ford SYNC 2 mit Touchscreen, Intelligenter Allradantrieb (AWD), Pre-Collision-Assist, Zwei-Zonen-Klimaautomatik, Geschwindigkeitsregelanlage, Berganfahrhilfe, Rückfahrkamera, Verkehrsschild-Erkennungssystem,...

Bei uns für

€ 37.900,-[1]

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford Edge: 6,4 (innerorts), 5,4 (außerorts), 5,8 (kombiniert); CO_2-Emissionen: 149 g/km (kombiniert).

Power by Bunge

Bunge GmbH & Co. KG

Kieler Str. 70, 25474 Bönningstedt
Tel.: 040/556055-34 Fax: 040/55605513
E-Mail: tb@powerbybunge.de

[1]Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Edge Trend 2,0-l-TDCi-Dieselmotor 132 kW (180PS) (Start-Stopp-System) (Allradantrieb).

W I E C H E R S - J A H N

R E C H T S A N W Ä L T E & N O T A R I N

Steffen Jahn
Rechtsanwalt
Arbeitsrecht, Insolvenzrecht,
Inkasso, Verkehrsrecht

Petra Wiechers-Jahn
Rechtsanwältin
Notarin
Fachanwältin für Familienrecht,
Erbrecht, Handelsrecht,
Gesellschaftsrecht

Ellerbek · Moordamm 2 · Fon 04101/33356
www.wiechers-jahn.de · kanzlei@wiechersjahn.de

INDUSTRIE
DIENSTLEISTUNG
HYPKO

Brand- & Wasserschadensanierung • Schimmelbeseitigung
Gebäudereinigung • Abbrucharbeiten • Bauschuttbeseitigung
Montage von Industrie-Produkten • Handel

Burstah 55 • 25474 Ellerbek • Tel. 0 41 01 – 33 941 • Fax 0 41 01 – 555 798
Mobil 0177 – 255 93 03 • eMail: idh@gmx.de • www.idh-hypko.de

WOLF
Tiefbau GmbH

Recyclinghof
Big-Bag Service
Auslieferungen

Beton
Terrassen
Pflasterung

Erdbau
Sielbau
Abbruch

Abnahme von
- Gartenabfällen
- Bauschutt

Abgabe von
- Mutterboden
- Sand
- Kiesel
- Rindenmulch

Wolf Tiefbau GmbH
25474 Ellerbek · Regentstraße 4
Tel. 0 41 01 – 3 82 00

20 Jahre
Kompetenz in Holz

Dacheindeckung | Dachsanierung | Holzrahmenbau
Holz- und Innenausbau | Carports | Terrassen
Vordächer | Kranverleih | Individuelle Planung

ZIMMEREI WEISNER
Die Zimmerei in Hamburgs Norden

© MARKETING4BRANDS

Dubenhorst 27 • 25474 Ellerbek • Tel.: 04101/33997
www.zimmerei-weisner.de • info@zimmerei-weisner.de

Internationale Schule feiert Richtfest

Schulbetrieb startet im September

Anfang Mai wurde das Richtfest der Internationalen Schule in Pinneberg gefeiert. Die Trägergesellschaft WABE hatte Vertreter der Stadt Pinneberg, Geschäftspartner, sowie Eltern und Kinder eingeladen.

Nach dem Richtspruch zerschellte das Glas – das bringt Glück

Pinnebergs Bürgermeisterin Urte Steinberg hielt eine Ansprache

„Der International School Campus Hamburg ist ein großes und anspruchsvolles Projekt", sagte Gabriele Gramann, Geschäftsführender Vorstand der Trägergesellschaft WABE. „Wir freuen uns deshalb umso mehr, dass wir jetzt sehen, wie unsere Planungen Stück für Stück Realität werden." Seit Anfang Januar wird auf dem Gelände der ehemaligen Eggerstedt-Kaserne gebaut. Das Schulgebäude am Eggerstedter Weg 19 wird in der ersten Ausbaustufe Raum für 300 Schüler bieten.

Pinnebergs Bürgermeisterin Urte Steinberg erklärte: „Das heutige Richtfest für die Internationale Schule ist ein weiterer Meilenstein auf dem Weg zum XXL-Campus. Die Internationale Schule wird ein Bildungsleuchtturm für die gesamte Metropolregion Hamburg und ein zusätzlicher positiver Standortfaktor für die Stadt Pinneberg werden."

Der Schulbetrieb startet am 5. September mit rund 40 Schülern in den Klassenstufen 1 bis 6, die dann nach und nach um die Klassen 7 bis 12 erweitert werden. Ziel ist es, ab dem Schuljahr 2021/22 den Abschluss International Baccalaureate (IB) für die 11. und 12. Klasse anzubieten – und das alles von der ersten Klasse an in englischer Sprache. Parallel dazu wird es aber auch ein Deutschprogramm geben, das dafür sorgt, dass die Schüler Deutsch auf Muttersprachler-Niveau beherrschen.

Anmeldungen sind aktuell für das kommende, aber auch schon für das nächste Schuljahr 2017/18 möglich.

Die Gäste genossen die Feier bei strahlendem Sonnenschein

Lust zum Mitspielen?

Sounds of Nuggets

Neues Jugend-BigBand-Projekt im Raum Ellerbek und Bönningstedt

Wir sind 12 junge Instrumentalisten zwischen 12 und 15 Jahren und proben mit viel Energie und Spaß Musiktitel unterschiedlicher Stilrichtungen und bringen sie auf die Bühne.

Zu unserem Repertoire gehören Klassiker, wie „Eye of the Tiger", „Celebration" oder „Peter Gunn".
Die Stücke werden im Instrumentalunterricht geübt und anschließend in gemeinsamen Proben zusammengesetzt.
Unseren ersten Auftritt hatten wir beim „Fröhlichen musizieren" in Bönningstedt.
Der nächste Auftritt der „Sounds of Nuggets" ist Ende Juni anlässlich der Begrüßung von englischen Gästen aus Seaford, der Partnergemeinde Bönningstedts.
Unsere Besetzung besteht zurzeit aus 7 Altsaxophonen, 1 Tenorsaxophon, 2 Trompeten, 1 Gitarre, 1 Bass und natürlich 1 Schlagzeug.
Wir brauchen noch weitere Musiker zur Verstärkung. Alles, was den goldenen Bläsersound ausmacht – aber auch Klavier, Klarinetten und Querflöten. Wer ein Instrument neu erlernen möchte: Hier ist eine Gelegenheit dazu.

Hast Du Lust mitzuspielen? Dann melde Dich bei: RuthBednarski@web.de

Jetzt frisch genießen!

Genießen Sie jetzt leckeren Spargel, Erdbeeren und viele weitere regionale Produkte wie:

- Milch aus Rellingen
- Brot aus Schenefeld
- Eier aus Quickborn
- Blumen aus Hasloh
- Kartoffeln/ Gemüse aus Holm
- Tee aus Rellingen
- JETZT NEU: Senf aus Tangstedt

Wir ♥ Lebensmittel.

Edeka Appel
Waldhof 3 · 25474 Ellerbek

Edeka Appel
Krupunder Heide 2a · 25462 Rellingen

EDEKA

Gädigk & Partner mbB
Steuerberater

Tobias Gädigk
Steuerberater

Leistungsspektrum
- Einkommensteuererklärungen
- Erbschaftsteuererklärungen
- Lohnbuchhaltung
- Finanzbuchhaltung
- Jahresabschlusserstellung
- Unternehmenssteuererklärungen
- Existenzgründerberatung

Matthias Gädigk
Steuerberater

Tel. 04106 / 97 70 2 - 0
Fax 04106 / 97 70 2 - 97
Harksheider Weg 77
25451 Quickborn
www.steuerberaterpraxis.de

Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.

Andreas Pannek
Generalvertretung der Allianz
Ellerbeker Str. 2
25474 Bönningstedt
andreas.pannek@allianz.de
www.allianz-pannek.de
Tel. 0 40.5 70 55 55
Fax 0 40.5 70 26 58

Allianz

- Innenausbau
- Trockenbau
- Bodenverlegung
- Fenster/Türen
- Baumaterial
- Wandgestaltung
- Glaspaneelen
- Treppen
- Maler- + Lackierarbeiten
- Renovierung
- Altbausanierung

4Q INNENAUSBAU & FENSTER
VIERQUADRATEN.DE
Kieler Str. 116 | 25474 Bönningstedt
Tel. 040–55 00 99 25 | Mobil 0162 2895125
kontakt@vierquadraten.de | www.vierquadraten.de

✔ Kostenlose Sicherheitsberatung
✔ Einbruchschutz, Alarmanlagen
✔ Türöffnungen 24 Std.

Bei uns erhältlich
Alarmanlage für LP 867,–€
BOGUARD BOSAFE 3 (Set)
Wlan/PSTN Alarm System,
mit Wartungsvertag 10 Jahre Garantie
1x Alarmzentrale (Steuerung über App oder Fernbedienung), 1x Bewegungsmelder,
1x Glasbruchmelder, 4x Tür- und Fenstermelder
2x Fernbedienungen

SERVICE
5 59 24 41
Die „Nummer Sicher"
©D-G
www.dominico-service.eu
MEISTERBETRIEB
Inh. Lars Grebe e.K.
Tel. 0160 – 962 260 71
HH-Schnelsen · Frohmestr. 24
Mo–Fr 9.30–18.00 Uhr, Sa nach Vereinbarung

Angebot: PR2700 w/b, inkl. Vitess 1000 Zylinder, N/G, 3 Schlüssel, Sicherungskarte (bis 30.06.2016)
nur 320,– € UVP 390,– €

JUNI 2016

BÖNNINGSTEDT

17. Juni – Freitag
Beginn: 20:00 Uhr (Einlass ab 19:30 Uhr)
Oldie-Band „The Memory Four" präsentiert Oldies, Blues, Rock, Country und Folk.
Partyspeicher Grammy | Kieler Str.
Der Eintritt ist frei! (der Hut geht um)

17. –19. Juni – Freitag-Sonntag
Besuch aus Seaford |
Gemeinde Bönningstedt |
Infos Frau Rohwer-Landberg
040–5567647

18. Juni – Samstag
Radtour und Mittsommerfeier |
Heimatverein |
Garten des Alten Rektorhauses

18. Juni – Samstag
Sommerfest |
Simon-Petrus-Kindergarten

19. Juni – Sonntag
10.00 und 12.00 Uhr | Gottesdienste zur Konfirmation |
Simon-Petrus-Kirche

25. Juni – Samstag
16.00 Uhr | „Reisen und gesunde Rückkehr" |
Referent: Dr. Hall | Seniorenbeirat |
Kulturzentrum | Kieler Str. 127

26. Juni – Sonntag
10.00 und 12.00 Uhr | Gottesdienste zur Konfirmation |
Simon-Petrus-KircheEintritt frei!

03. Juli – Sonntag
11.00 Uhr | Gottesdienst zur Konfirmation |
Simon-Petrus-Kirche

HASLOH

18. Juni – Samstag
ab 14.30 Uhr | Sommerfest der Grundschule |
Peter-Lunding-Schule

22. Juni – Mittwoch
19.30 Uhr| Bauausschusssitzung |
Dörphus

23. Juni – Donnerstag
19.30 Uhr |Sozialausschuss |
Dörphus

02. Juli – Samstag
10.00-12.00 Uhr | Kleiderkammer |
Dörphus

04. Juli – Montag
19.30 Uhr | Gemeinderat |
Pfeffermühle | Am Sportplatz 2a

ELLERBEK

10. Juni – Freitag
16.30 Uhr | Musiki Musical |
„Ellervision Song Contest" |
Hermann-Löns-Schule

11. Juni – Samstag
14.30 Uhr | Musiki Musical

16. Juni – Donnerstag
15.30 | Nachmittagstreff |
Friedenskirche Ellerbek

17. Juni – Freitag
18.00 Uhr | Abendmahlgottesdienst zur Konfirmation |
Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde

19. Juni – Sonntag
Konfirmationsgottesdienst
Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde

23. Juni – Donnerstag
19.30 Uhr | Gemeinderatssitzung |
Kulturtreff

25. Juni – Samstag
Konfirmationsgottesdienst |
Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde

26. Juni – Sonntag
11.00 | Radtour durch die Kommunalpolitik |
SPD Ellerbek | Treffpunkt: Parkplatz Harbig-Halle

26. Juni – Sonntag
18.00 | Abendgottesdienst |
Friedenskirche

26. Juni – Sonntag
Konfirmationsgottesdienst
Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde

30. Juni – Donnerstag
15.30 | Nachmittagstreff |
Friedenskirche Ellerbek

SCHNELSEN

SFREIZEITCENTRUM SCHNELSEN E.V.
10. – 12. Juni – Freitag/Samstag
20.00 Uhr | 3 Tage – 3 Chöre
Come together aus Bönningstedt
Das 3-Tage-Ticket kostet 10.–

14. Juni 2016 – Montag
16.00 Uhr | Figurentheater |
Die Bremer Stadtmusikanten –
ab 3 Jahren

Alle Termine ohne Gewähr

Der neue Filialleiter Gian Barbier freut sich auf seine neue Aufgabe

Vodafone in Schnelsen

Ein neuer Ansprechpartner begrüßt seine Kunden

Im Vodafone-Shop in der Frohmestraße begrüßt ein neuer Filialleiter seine Kunden.

Bereits seit Anfang Mai ist Gian Barbier zuständig für alle Fragen rund um Mobilfunk- und Festnetzanliegen. Der 31-Jährige ist seit 2010 für Vodafone tätig und konnte in diesen Jahren viele Neuheiten, Innovationen und Veränderungen auf dem Mobilfunkmarkt miterleben. Eine Sache hat sich allerdings nicht geändert und steht für ihn nach wie vor an erster Stelle: Service!

Daher ist es Gian Barbier wichtig, sich für jeden einzelnen Kunden Zeit zu nehmen. Denn gerade in den letzten Jahren haben sich komplexe Technologien, Tarife sowie Produkte durchgesetzt, die eine vernünftige Beratung voraussetzen. Nur so kann der individuelle Bedarf des Kunden berücksichtigt und in die Angebotserstellung einbezogen werden.

Bei der individuellen Beratung kommt dem Filialleiter seine langjährige Berufserfahrung zugute. Sowohl im Mobilfunk-, wie auch im Festnetzbereich rund um Kabel Deutschland ist Gian Barbier der richtige Ansprechpartner.

Auch Handyeinrichtung, wie z.B. das Übertragen von Bildern und Kontakten auf ein neues Smartphone, bietet er gerne an. Oder suchen Sie noch nach dem passenden Zubehör für Ihr Smartphone? Gian Barbier freut sich darauf, Sie persönlich im Vodafone Shop in der Frohmestraße 17 empfangen zu dürfen.

Hörgeräte | Zacho

Jetzt bei uns PASSFOTOS sofort zum Mitnehmen

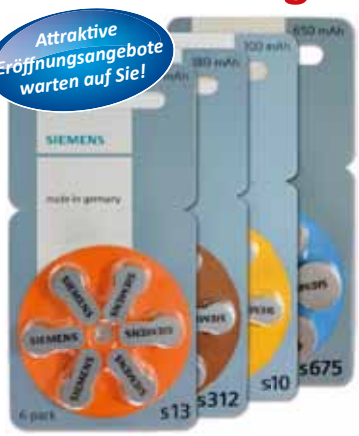
Neueröffnung

nach Umzug am 1. Juni 2016 in Rellingen

Moderner und größer präsentieren wir uns in den neuen Räumen **Am Rathausplatz 17**, im Gebäude des ehemaligen Fotostudios Gaedigk. Am **Mittwoch, 1. Juni**, eröffnen wir die neue Filiale und bieten unseren Kunden damit mehr Raum für hochwertige Hörsysteme und Hörzubehör.

Siemens Hörgerätebatterien

Attraktive Eröffnungsangebote warten auf Sie!



Siemens Silber Edition Hochleistungs-Zink/Luft Hörgeräte-Batterien, lange Lebensdauer und umweltschonend.

Blister mit 6 Hörgerätebatterien.
In den Größen: 10, 13, 312, 675.

Je Packung à 6 Stück

nur **1,99 €** statt 8,10 €

Angebot gültig vom 01. bis 30.06.2016 und nur solange der Vorrat reicht.

Portraitfotografie

Ein professionelles Portrait-Foto in Farbe im Format 10 x 15 cm.

5 € statt 15 €

Angebot gültig vom 01.06. bis 31.07.2016.
1 Portrait-Foto nur 1x pro Person.

Hörgeräte Zacho • Am Rathausplatz 17 • 25462 Rellingen
Tel. 04101- 37 68 84 • www.zacho.de

Weitere Filialen in:
HH-Blankenese • HH-Niendorf • HH-Othmarschen • Halstenbek

Senioren- & Therapiezentrum
Haus Burgwedel

Als Partner aller Kranken- und Pflegekassen, sowie der Sozialämter, bieten wir 24 Stunden rund um die Uhr unsere Leistungen an.

Fachbereiche:
- Betreuung der Pfegestufen 0-3+
- kleine Wohnbereiche
- offener "Beschützter Wohnbereich"
- für dementiell erkrankte Menschen
- Betreuungs- und Therapieangebote

Senioren und Therapiezentrum
Haus Burgwedel
Walter-Jungleib-Straße 1 | 22457 Hamburg
Telefon: (040) 559 773 0
www.haus-burgwedel.de

EINLADUNG

Samstag, 25. Juni 2016, 14.15 Uhr

„Maritimes Sommerfest“

Herzlich willkommen!

24 Std. Aufnahme
0173 202 24 13

Pflegediakonie

Diakoniestation Bönningstedt

Zuhause bewahren Uns ist es wichtig, pflegebedürftigen Menschen die vertraute häusliche Umgebung zu bewahren. Wir informieren Sie gern zu den Themen Beratung, Betreuung und Pflege zu Hause. Rufen Sie uns an!

Telefonnummer: (040) 556 63 13

E-Mail: boenningstedt@pflegediakonie.de

Pflegediakonie

www.pflegediakonie.de

Beerdigungsinstitut

ERWIN JÜRS

Zuverlässige Erledigung aller Formalitäten
Persönliche Beratung · Eigene Traueransprachen
Ausführung aller Bestattungsarten
Hamburg-Niendorf
Niendorfer Marktplatz 8 (gegenüber der Kirche)
und Kollaustraße 189 (ehemals Blumen Jürs)

Tag- und Nachtruf 040 - 58 65 65

Glasfasernetz für Hasloh

Andreas Klitzke stellte das Angebot von wilhelm.tel vor

Der AZV hat das in Hasloh und anderen Orten verlegte Glasfasernetz im April an den „Zweckverband Breitband Marsch und Geest" (ZBMG), dem auch die Gemeinde Hasloh angehört, verkauft. Der ZBMG schloss ein Nutzungsvertrag mit der Norderstedter wilhelm.tel GmbH, die nun den Betrieb des Netzes übernimmt und zukünftiger Anbieter für Telefon, Internet und TV über das Glasfasernetz ist.
Andreas Klitzke, Leiter Vertrieb Privatkunden bei wilhelm.tel, stellte das in Hasloh geplante Angebot umfassend vor und beantwortete Fragen der Besucher. Alle Anwohner können sich noch bis Ende Juni immer mittwochs zwischen 16.00 und 19.00 Uhr im Dörphus, Garstedter Weg 16a, informieren. aw

Einwohnerversammlung in Hasloh

Die aktuellen Entwicklungen in der Gemeinde

Die Besucher der Einwohnerversammlung trafen sich in der Turnhalle der Peter-Lunding-Schule um sich zu informieren und Fragen zu den verschiedensten Themen zu stellen

Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) begrüßte die Besucher der Hasloher Einwohnerversammlung im Mai und berichtete über die neuesten Entwicklungen in der Gemeinde:

- Fast täglich gibt es Nachfragen nach Grundstücken zum 2. Bauabschnitt der neuen Mitte. Der Baubeginn erfolgte aber noch nicht, da die Gemeinde die Wirtschaftlichkeit des Vorhabens gegenüber der Kommunalaufsicht belegen muss und ein entsprechendes Gutachten noch nicht vorliegt
- Das Hasloher „Lädchen" schließt Ende Juni und somit auch die Hasloher Poststelle. Ab 1. Juli wird es voraussichtlich eine neue Annahmestelle geben, die aber wohl nur eine Stunde am Tag geöffnet sein wird
- Während der K5-Sperrung in Bönningstedt fährt die Buslinie 291 durch Hasloh, die Haltestelle wird im Garstedter Weg sein
- Die 1. Herren Fußballmannschaft ist aufgestiegen und spielt nun in der Kreisliga
- Im Jahr 2015 sind bei der Gemeinde Spenden im Gesamtwert von 23.343 Euro eingegangen
- Der Bauantrag für das „Betreute Wohnen" ist gestellt
- Noch bis zum 15. Juni gibt es wegen der Sperrung einer Start- und Landebahn keine Flugbewegungen über Hasloh; vom 12. bis 25. September dafür umso mehr, weil dann die andere Bahn gesperrt sein wird
- Im Jahr 2015 wurden 35 Hasloher Kinder geboren, in diesem Jahr (Stand 26. Mai) bisher elf
- Beim Schaffen neuer Gewerbegebiete gibt es bisher keine nennenswerten Fortschritte, nun soll eine interkommunale Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden erfolgen

Das Fazit des Bürgermeisters: Nicht alles, aber vieles ist erreicht worden. aw

Hasloh 2030

Präsentation der Untersuchungsergebnisse

Peter Kramer präsentierte „Hasloh 2030“

Diplom-Ingenieur Peter Kramer präsentierte die Ergebnisse der Untersuchung „Hasloh 2030“. Die Gemeinde hatte das Gutachten im letzten Jahr gemeinsam mit Quickborn in Auftrag gegeben. Es bietet belastbare und fundierte Informationen zur derzeitigen und zukünftigen Bevölkerungs-, Wohnungsbestands- und Gemeinbedarfsentwicklung.

Denn die Frage, die die Gemeinde sich stellen sollte, lautet: „Wie können wir das Wachstum so organisieren, dass eine optimale Auslastung erreicht wird?“, sagte Peter Kramer. Daher bietet das Gutachten Perspektiven zur künftigen Entwicklung anhand zweier Szenarien. Im „Intro-Szenario“ wird das bislang Erreichte bewahrt und gepflegt. Neben Baulücken, Umnutzungen und Bestandserweiterungen werden nur noch die bereits konkret geplanten Baugebiete realisiert. Würde die „Neue Mitte“ innerhalb weniger Jahre realisiert, würden die vorhanden Kapazitäten im Bereich der Kinderbetreuung und der Grundschule einige Jahre erheblich überlastet werden. Die zusätzlich erforderlichen Kapazitäten würden jedoch langfristig nicht mehr benötigt und müssten dann wieder abgewickelt werden.

„Die Gemeinde Hasloh ist auf dem richtigen Weg – aber bitte nicht rennen!“

Außerdem das „Progress-Szenario“. Hier soll der Wohnraum- und Baulandnachfrage der verschiedenen Zielgruppen am Standort Hasloh entsprochen werden. Um außerdem die vorhandene Infrastruktur nicht zu überlasten wurde das Bauland nach Art, Umfang und Zeitpunkt optimiert. Das heißt der geplante Realisierungsprozess der „Neuen Mitte“ wurde auf die vorhandenen Kapazitäten im Bereich der Kinderbetreuung und der Peter-Lunding-Grundschule abgestimmt. Um eine Überlastung zu vermeiden und einen langfristigen Bevölkerungszuwachs zu erreichen, müsste die Umsetzung der weiteren Bauabschnitte der „Neuen Mitte“ langsamer erfolgen, als ursprünglich geplant. Peter Kramer sage: „Die Gemeinde Hasloh ist auf dem richtigen Weg – aber bitte nicht rennen!“

aw

SENIORENRESIDENZ BRÜGGE/SCHMITT GMBH
Wir pflegen das Leben
ALTEN- UND PFLEGEHEIM RELLINGEN

Zwei gute Adressen

bpa Mitglied im Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.

HAUS AM REHHAGEN
Wir pflegen das Leben
ALTEN- UND PFLEGEHEIM HASLOH

Adlerstraße 74 · 25462 Rellingen · Tel. 04101-385 40 · Fax 357 93 | Kieler Straße 136 · 25474 Hasloh · Tel. 04106-765 889-0 · Fax 688 56

- Beide Einrichtungen bieten alten und pflegebedürftigen Menschen ein Zuhause in familiärer Atmosphäre.
- Die individuelle Pflege wird in Ein- bzw. Zweibettzimmern Tag und Nacht durch qualifiziertes Pflegepersonal liebevoll durchgeführt.
- Die medizinische Betreuung wird von den in der Umgebung ansässigen Ärzten (auch Zahn- und Augenarzt) gewährleistet.
- Für das leibliche Wohl sorgt die hauseigene Küche. Friseur, Fußpflege und Wäscherei runden den Service ab.

Das Haus Am Rehhagen bietet für Besucher und Angehörige einen kostenlosen Fahrdienst in die nähere Umgebung an.

Eine Pflegesatzvereinbarung liegt vor. Auch Kurzzeitpflege möglich • 24 Stunden - 7 Tage die Woche - Aufnahmeservice

Fluchtweg mit Funfaktor

Rutsche eingeweiht!

Eileen Rohrbach und Lars Breckwoldt freuen sich mit den Kindern über die neue Rettungsrutsche

Der „Schnuppenraum" des Robinson-Kindergartens liegt im ersten Stockwerk des Hasloher Turn- und Sportvereins (TuS) und benötigte einen zweiten Fluchtweg. Die Wahl fiel auf eine Rutsche – zur Freude der Kinder. Über diesen Weg kann oft sogar schneller evakuiert werden, als durch ein Treppenhaus. „Es wird regelmäßig Übungen gemeinsam mit der Feuerwehr geben", erklärte Eileen Rohrbach, die die Anschaffung der Rutsche organisiert hatte. Für die Gemeinde entstanden keine Kosten, die Rettungsrutsche wurde durch Spenden finanziert. Damit die Kinder nicht in eine dunkle Röhre steigen müssen, sind auf der Oberseite sogar Fenster angebracht.
Während der offiziellen Einweihung wurde klar: Berührungsängste haben die Kinder nicht – dafür aber viel Spaß beim Runtersausen. Auch Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) und Haslohs stellvertretender Wehrführer Lars Breckwoldt testeten die Anlage. „Es rutscht sich gut", stellte Bernhard Brummund lachend fest. aw

Willkommens-Team

Haslohs Flüchtlingskoordinator Kay Löhr stellte das Patensystem vor

Haslohs Flüchtlingskoordinator Kay Löhr berichtete von der Arbeit der ehrenamtlichen Helfer und stellte das in der Gemeinde praktizierte Patensystem vor. Das Leitbild: Hilfe zur Selbsthilfe. Hier erfolgt keine Betreuung sondern eine Begleitung auf freiwilliger Basis. Jeden ersten Dienstag im Monat findet um 19.00 Uhr der Patentreff im Dörphus statt, Interessierte sind herzlich willkommen! Mehr Infos unter www.willkommensteam-hasloh.de. aw

Robinson-Kindergarten: ASB wird neuer Träger

Zum 1. August soll es losgehen

Freuen sich auf die Zusammenarbeit (v.l.): Alexander Frädrich, Timo Wähling, Gabriele Liebert, Axel Schröter und Carmen Schulz

Auf der letzten Sitzung des Hasloher Sozialausschusses verkündete die Vorsitzende Anne Worthmann, dass die Mitarbeiter der Kindergärten und die Mitglieder der Arbeitsgruppe sich einstimmig für den Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) als neuen Träger des Robinson-Kindergartens ausgesprochen hätten.
Der Trägerverein für den Robinson-Kindergarten in Hasloh e.V. war bisher Träger des Robinson-Kindergartens und des Waldkindergartens „Wurzelwerk". Im Januar dieses Jahres hatten alle Mitglieder des Vorstands ihre Ämter aus persönlichen Gründen niedergelegt. In Form eines Interessenbekundungsverfahrens wurde nun der neue Träger gefunden. Vier Bewerber hatten Interesse gezeigt.
Während der Ausschusssitzung stellten Axel Schröter, stellvertretender Landesgeschäftsführer und Alexander Frädrich, Fachreferent Kindertagesstätten vom ASB ihre Ansätze vor. Bisher ist der ASB Träger von zehn Kitas in Schleswig-Holstein. Ab August soll auch der Robinson-Kindergarten dazu gehören. Axel Schröter sagte: „Zum ersten August ist das eine sportliche Herausforderung, der wir uns stellen. Wir wollen es hinbekommen." Der ASB als Träger biete zentrale Standards und Gestaltungsfreiraum vor Ort. Seit 1998 ist er auf diesem Gebiet aktiv. Mit dem „Wurzelwerk" nimmt der ASB allerdings den ersten Waldkindergarten in sein Portfolio auf. „Die Konzepte können bleiben, wie sie sind", erklärte Alexander Frädrich. Gabriele Liebert, Leiterin des Robinson-Kindergartens, sagte: „Wir haben uns vollsten Herzens für den ASB entschieden." Und auch der Termin soll gehalten werden: „Alle unsere Mitarbeiter haben angeboten, Extraaufgaben zu übernehmen." Während der folgenden Abstimmung sprachen sich die Mitglieder des Sozialausschusses einstimmig für den ASB als neuen Träger aus. Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) sagte: „Etwas Besseres hätte uns nicht passieren können – willkommen an Bord!" aw

Umbau der Peter-Lunding-Schule

Architekt Juan Hidalgo informierte über den Umbau der Peter-Lunding-Schule

Architekt Juan Hidalgo von der SEHW Architekten GmbH aus Hamburg gab Informationen zum Stand des Umbaus der Peter-Lunding-Schule. Das Erdgeschoss wird von der Raumaufteilung in großen Teilen so bleiben, wie bisher. Im ersten Stock hingegen wird es viele Veränderungen geben. Zum Beispiel werden die Decken angehoben, um die heute erforderliche Raumhöhe zu schaffen. Im Hauptgiebel soll ein großer Multifunktionsraum entstehen, der nicht nur von der Schule, sondern auch von der Gemeinde, Vereinen und anderen Institutionen genutzt werden kann. Im ersten Bauabschnitt wird eine Sanierung und Aufstockung des Zwischengebäudes erfolgen, Baubeginn soll im Oktober dieses Jahres sein. Im zweiten Schritt folgt der Umbau des linken Flügels und schließlich die Sanierung des Hauptgiebels und des anderen Flügels. Schadstoffbeseitigungen sollen dabei möglichst in den Ferienzeiten erfolgen. Während der Umbauphase wird immer eine Jahrgangsstufe in die Räume der Kita am Mittelweg ausgelagert sein. Ende 2018/Anfang 2019 soll der Umbau dann abgeschlossen sein. aw

Veranstaltung des Sozialverbands

Informationen, Spiel und leckeres Essen

Der Bönningstedter Ortsverband im Sozialverband Deutschland hatte im Mai zu einem Infoabend mit Bingo eingeladen.

Im Restaurant Montenegro – bei Sabina trug der Vorsitzende Peter Gehring die wichtigsten Änderungen durch das Pflegestärkungsgesetz II vor. Er informierte die Besucher darüber, dass eine fachliche Beratung verbunden mit einem Termin zu diesem Thema in Zusammenarbeit mit der Pflegediakonie vorbereitet wird. Eine Beratung durch den Sozialverband kann jedoch auch vor Ort durch Peter Gehring als Sozialberater in Anspruch genommen werden.

Nach den wichtigen Informationen folgte das Bingo. Elke Schüler übernahm die Spielleitung und verkündete die Gewinnzahlen. Die glücklichen Gewinner konnten sich über kleine Preise freuen. Anschließend gab es von Sabina und ihrem Team ein Grillbuffet für die Gäste. Informationen, Spiel und leckeres Essen – ein rundum gelungener Nachmittag. aw

Fasanenhof

Angenehm anders!

Urlaubs- und Kurzzeitpflege möglich!

Bei uns erwartet Sie ein gepflegtes Zuhause mit familiärer Atmosphäre. Gern helfen wir Ihnen, Ihr Leben so zu gestalten, wie Sie es wünschen. Wir bieten Wohnpflege, Urlaubs- und Kurzzeitpflege sowie Wohnen mit Service. Lassen Sie sich gerne vor Ort beraten.

Privates Alten- und Pflegeheim · Lippe/Gehring
25474 Bönningstedt · Dammfelder Weg 1
Tel. 040 – 556 94 00 · www.Heim-Fasanenhof.de

Spaß für Klein und Groß

Buntes Frühlingsfest in Ellerbek

Die Ellerbeker Flüchtlingsinitiative „Ellerbek hilft" hatte bei schönstem Sonnenschein zum großen Frühlingsfest eingeladen.

Gut gelaunt feierten (v.l.): Regine Hildebrand, Regina Rudolph, Günther Hildebrand, Birgit Vočka, Rainer Gatzsch und Marlies Braun

Die Musikis unter der Leitung von Ruth Bednarski-Köller begeisterten die Besucher

Das Schubkarrenrennen machte Kindern und Erwachsenen Spaß

Auch die Neu-Ellerbeker beteiligten sich am musikalischen Programm

Auf der Wiese vor der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche hatte Organisationsleiterin Regina Rudolph mit ihren Helfern ein buntes Unterhaltungsprogramm mit Spiel und Spaß für Klein und Groß zusammengestellt. Rasantes Schubkarrenrennen, Geschicklichkeitsspiele, eine Hüpfburg, Luftballontiere und Kinderschminken begeisterten die Besucher. Für die musikalische Untermalung sorgten Die Musikis und der Montagschor der Dietrich-Bonhoeffer-Kirchengemeinde sowie in Ellerbek lebende Flüchtlinge. Wer Appetit hatte konnte aus einer Vielzahl von Köstlichkeiten wählen. Neben Gegrilltem gab es auch afghanische, irakische und syrische Leckereien.

Bürgermeister Günther Hildebrand (FDP) betonte in seiner Ansprache, dass bereits über 50 Flüchtlinge in der Gemeinde lebten und es bisher gut laufe. „Die Ehrenamtler sind phantastisch organisiert", erklärte er. Zum Hintergrund des Festes sagte Marlies Braun, eine der beiden Ellerbeker Flüchtlingskoordinatoren: „Ellerbeker und Neu-Ellerbeker sollen sich kennenlernen." Das klappte hervorragend. Es wurde gemeinsam gegessen, gefeiert und mittels Übersetzern auch geklönt. aw

Anja Müller verwandelte bunte Ballons in tolle Figuren

Bunt geschminkt wurde gefeiert

Sophie, 8, aus Ellerbek ließ sich von Marlies Müller schminken

Das Buffet bot eine internationale Vielfalt

Die Musiker spielten bei Sonne und Regen

Viele Besucher trotz des wechselhaften Wetters

Konzert des Musikzugs der Freiwilligen Feuerwehr Hasloh im Pfingstwald

Schlechtes Wetter – beste Laune!

Diesen Pfingstsonntag meinte es der Wettergott nicht besonders gut mit den Besuchern des traditionellen Konzertes im Pfingstwald.

Nachdem es erst sonnig war, begann es später zu hageln und zu regnen. „So haben wir das noch nie gehabt", sagte Manfred Maier, Pressewart der Feuerwehr. „Aber wer hinkommen will, kommt auf jeden Fall!" Und das sind jedes Jahr wirklich viele Besucher. Hasloher, ehemalige Hasloher und Menschen aus den umliegenden Gemeinden. „Sie kommen, um zu klönen und Leute wiederzusehen", freute sich Manfred Maier.

Die drei Männer vom Grill

Und auch dieses Jahr zog wieder einen Abordnung des Musikzugs fröhlich musizierend durch die Gemeinde, um alle Einwohner zu wecken. Und so machten sie sich zu Fuß, mit dem Fahrrad oder Auto scharenweise auf den Weg zur Lichtung im Pfingstwald an der Pinneberger Straße.

Außer dem Musikzug der Feuerwehr erfreuten auch der Spielmannszug Appen, das Jagdhornbläsercorps Hohenwestedt und die Chorgemeinschaft Hasloh-Bönningstedt die Besucher mit ihren musikalischen Darbietungen.

Die Chorgemeinschaft Hasloh-Bönningstedt unter der Leitung von Rüdiger Blohm

Natürlich sorgten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr auch wieder für das leibliche Wohl ihrer Gäste. Es gab Spezialitäten vom Grill und ein großes Kuchenbuffet, das die Frauen der Feuerwehrmänner mit Dutzenden von Kuchen und Torten bestückt hatten. Kleine Besucher konnten sich schminken lassen, die Großen sangen bei vielen Liedern kräftig mit – denn die gute Stimmung ließ sich schließlich keiner verhageln … aw

Ökumenischer Gottesdienst im Pfingstwald

„Ihr seid das Salz der Erde"

Gestalteten gemeinsam den Gottesdienst (v.l.): Pfarrer Wolfgang Guttmann, Pastorin Christine Guse, Pastorin Solveig Nebl, Pastor Florian Niemöller, Pastor Christopher Fock und Pastorin Birgit Vočka

Die Besucher genossen die besondere Atmosphäre des Freiluft-Gottesdienstes

Auch in diesem Jahr kamen Christen unterschiedlicher Glaubensgemeinschaften im Pfingstwald zusammen, um das Pfingstfest gemeinsam mit einem ökumenischen Gottesdienst zu feiern. Eingeladen hatten Pastor Florian Niemöller (evangelische Kirchengemeinde Quickborn-Hasloh), Pastorin Solveig Nebl (evangelische Kirchengemeinde Quickborn-Heide), Pfarrer Wolfgang Guttmann (katholische Kirchengemeinde Quickborn), Pastor Christopher Fock (evangelische Kirchengemeinde Bönningstedt), Pastorin Birgit Vočka (evangelische Kirchengemeinde Ellerbek) und Pastorin Christine Guse (evangelisch-methodistische Kirchengemeinde Ellerbek). Die Besucher versammelten sich auf der Lichtung im Pfingstwald und das grüne Buchenlaub bildete einen stimmungsvollen Hintergrund. Es herrschte eine ganz besondere Atmosphäre, die die Anwesenden genossen.

Pastorin Birgit Vočka betonte: „Wir feiern, was uns alle in dieser Vielfalt verbindet und das Trennende immer wieder überwindet."

In der Predigt ging Pastor Christopher Fock auf die Stelle des Matthäus-Evangeliums ein, in der es heißt „Ihr seid das Salz der Erde". Er spannte den Bogen von seiner Oma, die immer, wenn es bei ihr etwas zu Essen gab, sagte: „Jung, nimm mal das Salz – da ist bestimmt zu wenig drin" bis hin zum Pfingstfest: „So, wie wir Menschen Salz zum leben brauchen, brauchen wir Christen Pfingsten", erklärte Fock. „Es ist sozusagen der Salzstreuer für uns." Musikalisch wurde dieser besondere Gottesdienst vom Posaunenchor und der Jugendband aus Quickborn unter der Leitung von Michael Schmult und dem Hasloher Chor „Black Rose Gospel" unter der Leitung von Kai Schnabel begleitet.

Nach der Feier stärkten sich viele Besucher mit einer heißen Suppe – sie musste nicht nachgesalzen werden … aw

Himmelfahrtsgrillen in Bönningstedt

Sonnenschein und gute Laune

Bei traumhaftem Frühlingswetter fand das diesjährige Himmelfahrtsgrillen der Freiwilligen Feuerwehr Bönningstedt statt.

Wehrführer Stefan Birke eröffnete die Feier und begrüßte die Gäste. Dann übergab er das Wort an Pastor Christopher Fock. In seiner Predigt erzählte er die Geschichte vom brennenden Dornbusch als Zeichen der Liebe Gottes, die nicht ausgelöscht werden kann – auch nicht von der Freiwilligen Feuerwehr Bönningstedt, wie er augenzwinkernd bemerkte.

Danach ging es aus der geschmückten Fahrzeughalle auf den Hof. Hier warteten kühle Getränke und leckeres vom Grill auf die Besucher. Ein großes Kuchenbuffet in der Halle machte Liebhaber von süßen Leckereien glücklich.

Die Jugendfeuerwehr veranstaltete Torwandschießen und Löschübungen mit den kleinen Besuchern, außerdem durften sie in die riesigen Feuerwehrwagen eine Runde durch den Ort drehen. Toll!

Die Großen standen in der Sonne oder saßen an langen Tischen zusammen und klönten. Eine schöne Veranstaltung, die sich noch bis weit in den Nachmittag hinein zog. aw

Björn Kass

Alter: 48
Beruf: Bau- und Sicherheitsingenieur
Wie lange im Ort wohnhaft: seit 2004
Verheiratet: ja
Tiere: ein Hund
In welchem Verein sind Sie? Fördermitglied der FF Bönningstedt
Funktion/Partei: Mitglied der Gemeindevertretung als parteiloses Mitglied in der Fraktion der CDU, Vorsitzender des Bau- und Umweltausschusses

Dorf-Geflüster: Wie lange sind sie schon hier in der Lokalpolitik aktiv?
Björn Kass: Seit 2013
D.-G.: Was war der Auslöser, sich politisch zu engagieren?
Björn Kass: Durch meine Mithilfe beim Zeltlager der CDU und die dadurch entstandenen Kontakte sowie die guten Gespräche mit unserem Altbürgermeister Werner Bornholdt über den Gartenzaun wurde mein Interesse geweckt. Letztendlich lebt unsere Gesellschaft auch vom Ehrenamt und von Bürgern, die bereit sind Verantwortung zu übernehmen.
D.-G.: Was wünschen Sie sich für Ihre Gemeinde?
Björn Kass: Ich wünsche mir, dass wir unsere Schulden loswerden und uns dann bei kulturellen und sozialen Projekten engagieren können.
D.-G.: Was ist das Schöne daran, sich in der Lokalpolitik zu engagieren?
Björn Kass: Im Sinne der Gemeinschaft zu gestalten.
D.-G.: Wodurch bereichern Sie die Lokalpolitik?
Björn Kass: Ich möchte Probleme nicht verwalten sondern konstruktiv lösen.
D.-G.: Wenn Sie etwas in der Gemeinde verändern könnten, was wäre das?
Björn Kass: Ich würde die dörfliche Gemeinschaft fördern, zum Beispiel durch regelmäßige Dorffeste, kulturelle und soziale Projekte und gemeindliche Veranstaltungen.
D.-G.: An Ihren Kollegen aus den anderen Fraktionen schätzen Sie …
Björn Kass: Dass man mit einzelnen von ihnen konstruktiv zusammenarbeiten kann.
D.-G.: Wo sind Sie aufgewachsen?
Björn Kass: In Ritterhude bei Bremen.
D.-G.: Wodurch kamen Sie in die Gemeinde?
Björn Kass: Ich lebte vorher in Hamburg, meine Frau kommt aus der Gemeinde.
D.-G.: Was ist das Schöne am Leben in der Gemeinde?
Björn Kass: Die dörfliche Struktur und die Nähe zur Natur.
D.-G.: Was können Sie richtig gut?
Björn Kass: Kochen.
D.-G.: Was liegt Ihnen nicht?
Björn Kass: Bügeln.
D.-G.: Was schieben Sie schon ewig vor sich her?
Björn Kass: Den Keller aufzuräumen.
D.-G.: Was war die beste Entscheidung, die Sie in letzter Zeit getroffen haben?
Björn Kass: Sich einen Hund anzuschaffen, Glück kann man streicheln.
D.-G.: Was raten Sie anderen um glücklich zu sein?
Björn Kass: Nicht alles so Ernst zu nehmen und den Humor nicht zu verlieren.
D.-G.: Wann haben Sie zum letzten Mal etwas zum ersten Mal gemacht?
Björn Kass: Ich habe Stand Up Paddling (Stehpaddeln) in Spanien ausprobiert. Das ist eine Sportart, die man allein und ohne großen Aufwand betreiben kann.
D.-G.: Vielen Dank für das nette Gespräch.

Interview: Alexandra Wulf

HOLGER TRAMM
Versicherungsmakler
Bahnhofstraße 26 a
25474 Bönningstedt
Tel. (040) 32 84 30-85 / Fax -86
Mobil (01 71) 7 55 58 89
info@ht-versicherungsmakler.de
www.ht-versicherungsmakler.de

Selastore®
Licht-Sicht-Sonnenschutz
- Plissees
- Senkrechtlamellen
- Flächenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Insektenschutz
- Beschattungsanlagen

Dr. Haller + Co.
Kieler Str. 177
25474 Bönningstedt
www.selastore.de
kontakt@selastore.de
☎ (040) 44 22 22

Internet-Design aus Bönningstedt
BKO
Erstellung neuer und Optimierung bestehender Webseiten
Boris Kohnke | www.bkowebdesign.de | Tel. 040/98760267

Christel Stadthaus-Riemer

Alter: 64
Beruf: Podologin
Wie lange im Ort wohnhaft: seit 1977
Kinder: ein Sohn
Tiere: ein Papagei
Hobby: Reisen, Theaterbesuche
Welchen Sport betreiben Sie? Walken, Wandern, Schwimmen, Drums Alive
Funktion/Partei: CDU, Mitglied des Schulausschusses, Gemeindevertreterin

Dorf-Geflüster: Wie lange sind sie schon hier in der Lokalpolitik aktiv?
Christel Stadthaus-Riemer: Seit acht Jahren.
D.-G.: Was war der Auslöser, sich politisch zu engagieren?
Christel Stadthaus-Riemer: Ich finde, dass man in der Gemeinde, in der man lebt, ehrenamtlich etwas tun sollte.
D.-G.: Was wünschen Sie sich für Ihre Gemeinde?
Christel Stadthaus-Riemer: Dass das dörfliche Bild nicht verschwindet, auch wenn wir uns vergrößern. Und ich würde mich freuen, wenn mehr Einwohner zu den Gemeindevertretersitzungen kämen, um sich zu informieren und einzubringen. Und es wäre schön, wenn sich noch mehr jüngere Menschen politisch engagieren würden.
D.-G.: Was ist das Schöne daran, sich in der Lokalpolitik zu engagieren?
Christel Stadthaus-Riemer: Dass man hinter die Kulissen schauen kann, viel mitbekommt und versteht, warum Dinge sich wie entwickeln. Und dass man diesen Prozess mitbestimmen kann.
D.-G.: Wodurch bereichern Sie die Lokalpolitik?
Christel Stadthaus-Riemer: Durch meine Praxis kennen mich viele Einwohner. Sie kommen mit ihren Anliegen zu mir und ich kann diese dann in den politischen Ausschüssen zur Sprache bringen.
D.-G.: An Ihren Kollegen aus den anderen Fraktionen schätzen Sie …
Christel Stadthaus-Riemer: Dass wir uns gut verstehen. Egal, in welcher Partei man ist, es geht um das Wohl der Bürger.
D.-G.: Wo sind Sie aufgewachsen?
Christel Stadthaus-Riemer: In Lübeck und Ratzeburg.
D.-G.: Wodurch kamen Sie in die Gemeinde?
Christel Stadthaus-Riemer: Ich habe das Haus meines Großvaters in Ellerbek geerbt.
D.-G.: Was ist das Schöne am Leben in der Gemeinde?
Christel Stadthaus-Riemer: Dass es hier dörflich ist, die Nähe zur Natur. Und andererseits ist man nah an Hamburg, um das kulturelle Angebot zu nutzen. Und nach einer Stunde Autofahrt ist man an der Nord- oder Ostsee. Außerdem reise ich gern und der Hamburger Flughafen bringt einen in die ganze Welt.
D.-G.: Haben Sie eine Marotte?
Christel Stadthaus-Riemer: Ich bin immer auf der Überholspur. Auch mal Pausen zu machen musste ich erst lernen.
D.-G.: Was würden Sie gern noch erleben?
Christel Stadthaus-Riemer: Ich würde sehr gern einmal nach Mauritius reisen und die Unterwasserwelt dort sehen.
D.-G.: Was war die beste Entscheidung, die sie in letzter Zeit getroffen haben?
Christel Stadthaus-Riemer: Gemeinsam haben mein Sohn Aurél und ich entschieden, dass er in meine Praxis einsteigt. Die Zusammenarbeit klappt prima.
D.-G.: Was raten Sie anderen um glücklich zu sein?
Christel Stadthaus-Riemer: Sich nicht selbst im Weg zu stehen. Nicht die Fehler der anderen zu suchen. Jeden Tag frisch zu begrüßen, denn es ist ein Tag, der einem geschenkt wird. Ich bin immer gespannt, was er mir bringt.
D.-G.: Herzlichen Dank für das Gespräch!

Interview: Alexandra Wulf

Kompetenz aus 1a Meisterhand!

AUTOSERVICE
WIR können das!
Drümmer & Zarnowski GbR
Grellfeldtwiete 1B
25474 Bönningstedt
Tel.: 040/5567726
E-Mail: autoservice1a@t-online.de

KÜCHE exclusiv
LIFTING FÜR IHRE KÜCHE GEFÄLLIG?

Wir erneuern:
- Elektrogeräte
- Armaturen
- Arbeitsplatten
- Beleuchtungen
- Möbelfronten
Küche exclusiv – Kieler Str. 32 – 25474 Bönningstedt
Tel.: 040/556033-0 – www.kueche-exclusiv.de

Anne-Christin Worthmann

Alter: 35
Beruf: Humanbiologin
Wie lange im Ort wohnhaft: seit 2009
Verheiratet: ja
Kinder: eine Tochter und einen Sohn
Tiere: vier Hühner
In welchem Verein sind Sie? TuS Hasloh
Funktion/Partei: CDU, Vorsitzende des Sozialausschusses, Mitglied der Gemeindevertretung

Dorf-Geflüster: Wie lange sind sie schon hier in der Lokalpolitik aktiv?
Anne-Christin Worthmann: Seit 2013
D.-G.: Was war der Auslöser, sich politisch zu engagieren?
Anne-Christin Worthmann: Durch mein Alter und meine Kinder bin ich mit vielen aktuellen Themen verbunden und wollte mitgestalten.
D.-G.: Was wünschen Sie sich für Ihre Gemeinde?
Anne-Christin Worthmann: Ich wünsche mir, dass Hasloh attraktiv wird und bleibt. Für die Menschen, die schon hier leben und für die, die noch herkommen.
D.-G.: Was ist das Schöne daran, sich in der Lokalpolitik zu engagieren?
Anne-Christin Worthmann: Man kann mitgestalten und sieht das Ergebnis seiner Arbeit.
D.-G.: Für welches aktuelle Projekt engagieren Sie sich momentan?
Anne-Christin Worthmann: Für die neue Trägerschaft des Robinson-Kindergartens.
D.-G.: Wodurch bereichern Sie die Lokalpolitik?
Anne-Christin Worthmann: Ich bin das jüngste Mitglied der Gemeindevertretung, habe dadurch einen anderen Blick auf viele Dinge, als die anderen. Ich kann mich gut in die Lage der Eltern hier im Ort hineinversetzten und kämpfe für sie.
D.-G.: Wenn Sie etwas in der Gemeinde verändern könnten, was wäre das?
Anne-Christin Worthmann: Ich würde so viele Betreuungsplätze für Kinder schaffen, dass die Eltern sich keine Sorgen mehr machen müssten.
D.-G.: An Ihren Kollegen aus den anderen Fraktionen schätzen Sie …
Anne-Christin Worthmann: Dass sie alle auch viel arbeiten, um Hasloh attraktiv zu gestalten. Die Zusammenarbeit macht Spaß.
D.-G.: Wo sind Sie aufgewachsen?
Anne-Christin Worthmann: In Stuttgart, als ich 12 Jahre alt war zogen wir nach Mannheim.
D.-G.: Wodurch kamen Sie in die Gemeinde?
Anne-Christin Worthmann: Durch meinen Job in Hamburg.
D.-G.: Was ist das Schöne am Leben in der Gemeinde?
Anne-Christin Worthmann: Die vielen kleinen Traditionen wie das Schulfest mit den Königspaaren oder dass der Musikzug am Pfingstsonntag durch das Dorf zieht.
D.-G.: Haben Sie eine Marotte?
Anne-Christin Worthmann: Durch das Einrichten des Kindergartens kam ich mit vielen Sicherheitsvorschriften in Berührung. Nun sehe ich zuhause alle möglichen Gefahren…
D.-G.: Was schieben Sie schon ewig vor sich her?
Anne-Christin Worthmann: Die einzelnen Socken aus der Sockenschublade heraus zu suchen.
D.G.: Was würden Sie gern erleben?
Anne-Christin Worthmann: Einen Urlaub zu zweit mit meinem Mann ohne Kinder und schlechtes Gewissen. In Kroatien abends in einer kleinen Bucht in einer Taverne sitzen, gut essen und ein Glas Wein dazu trinken.
D.-G.: Was ist ein typischer Geruch aus Ihrer Kindheit?
Anne-Christin Worthmann: Der Duft von Nivea Creme.
D.-G.: Wen würden Sie gern einmal treffen?
Anne-Christin Worthmann: Angela Merkel. Ich finde sie intelligent, witzig und durchsetzungsstark. Unheimlich faszinierend.
D.-G.: Was raten Sie anderen um glücklich zu sein?
Anne-Christin Worthmann: Die positiven Dinge, die man am Tag erlebt, wichtiger zu nehmen als die negativen.
D.-G.: Wann haben Sie zum letzten Mal etwas zum ersten Mal gemacht?
Anne-Christin Worthmann: Ich habe den Abfluss unseres Waschbeckens im Gäste-WC repariert. Das U-Rohr ausgetauscht und den Stöpsel repariert. Das war toll!
D.-G.: Danke für das nette Gespräch.

Interview: Alexandra Wulf

IMPRESSUM
Herausgeber:
dasz mediamanagement
Danuta Szczesniewski
Am Markt 2–10
25474 Bönningstedt
Tel.: (040) 668 74 200
Fax: (040) 668 74 202
www.dorf-gefluester.com

Redaktion:
Danuta Szczesniewski
ds@dorf-gefluester.com

Alexandra Wulf
aw@dorfgeflüster-online.de

www.dorfgefluester-online.de

Anzeigen:
Danuta Szczesniewski
anzeigen@dorf-gefluester.com

Layout:
IPS Produktion, Ellerbek
Druck:
Lehmann Offsetdruck, Norderstedt

Verteilung:
Boszko-Werbe-Service

Auflage:
10.000 Stück
Verteilung:
an die Haushalte in Bönningstedt, Hasloh, Ellerbek, zusätzlich als Auslage an ausgewählten Orten in Teilen von Rellingen-Egenbüttel, Quickborn, Norderstedt, Hamburg-Schnelsen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht namentliche gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

SOMMER ☼ SONNE ☼ FEELING

DIÄTMÜDE?
JETZT STOFFWECHSELN!

Mit der Sanguinum 360° Stoffwechselkur begleite ich Sie rundum zu Ihrem möglichen Wunschgewicht.

Heilpraktikerin
Christina Marie Rockel
Bahnhofstr. 8
25474 Bönningstedt
Tel: 040 / 851 598 53
www.heilpraktiker-bönningstedt.de

sanguinum
Die Stoffwechselkur

GUTSCHEIN
für eine kostenlose Körperanalyse

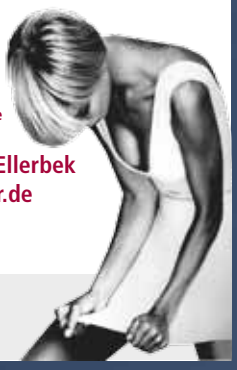
BodyBalance
Wellnesspraxis

Massagen: Klassisch • Ayurveda • Hot-Stone • Relax
Aromaöl • Fußreflexzonen
… sowie Aromapeeling und Fußpflege

Christina Prendki
Garstedter Weg 59
25474 Hasloh
Tel.: 04106 - 638 00 80
www.bodybalance-massagen.de

Urlaub für Ihr Haar – Sommeraktion im Juni

Sonnenshampoo
Conditioner
Sensitive Shower Gel
Komplett für 29 Euro
inkl. einer modischen Strandtasche (siehe Seite 29)
Hauptstraße 1 | 25474 Ellerbek
www.carpediem-friseur.de
04101 – 372 800



carpe diem !

Expertentipps aus der Nachbarschaft

Mein Tipp:

„Zeigt her Eure Füße…" Damit die Füße im Sommer in offenen Schuhen gut und gepflegt aussehen, sollte man sich eine wohltuende Fußpflege gönnen. Dazu noch einen hübschen Nagellack für die Damen oder auch einen Pflegeschaum für anspruchsvolle Füße und schon kann die Sommerzeit kommen

Liebe Grüße, Christina Prendki

Der Sommer steht in den Startlöchern – starten auch SIE durch!

Mein Tipp:

Starten Sie ein Experiment : Ernähren Sie sich vier Wochen lang ohne Weizen.
Jetzt werden Sie denken: „Wie soll ich das denn schaffen?"
Es ist ein Abenteuer, zugegeben.
Aber das Abenteuer lohnt sich!

Ein Effekt der weizenfreien Ernährung kann z.B. sein, dass Sie nach der Zeit der Umstellung nicht mehr so viel ans Essen denken. Heißhungergefühle gehören dann der Vergangenheit an. Das Hungergefühl kann sich wieder regulieren und einige Kilos könnten fast von selbst purzeln.

So wie inzwischen viele Mediziner, empfiehlt auch Dr. med. William Davis eine weizenfreie Ernährung. In seinem Buch „Weizenwampe" ist anschaulich erklärt, warum uns Weizen nicht unbedingt gut tut.

Entgiften Sie Ihren Körper und starten Sie leicht und beschwingt in den Sommer!

Für weitere Fragen zur Ernährung und Gesundheit stehe ich Ihnen gern zur Verfügung.

Rufen Sie mich einfach an: 040/851 598 53. Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer! Christina Marie Rockel

Urlaub für Ihr Haar

Sonnenshampoo – pflegt und wäscht die Salze raus
Conditioner – eine Kur, die man aufsprüht, schützt vor der Sonne
Sensitive Showergel – lindert bei gereizter Haut

Ich wünsche Ihnen einen schönen Urlaub
Ihre Katharina Borowski – Carpe Diem

Heuschnupfen

Endlich ist Frühsommer – doch Heuschnupfengeplagte merken deutlich, dass die Pollensaison längst begonnen hat. Unter Heuschnupfen leiden im Frühjahr viele Menschen, jedoch ist eine „laufende Nase" nicht immer harmlos. Heuschnupfen sollte frühzeitig behandelt werden, sonst kann er sich im Rahmen des sogenannten „Etagenwechsels" zu einem allergischen Asthma ausweiten. Es gibt rezeptfreie Medikamente, die unterschiedlich wirken. Apothekerinnen und Apotheker beraten Sie individuell, welcher Wirkstoff geeignet ist.

Die Wirkstoffe werden nach der Schwere der Symptome und der voraussichtlichen Anwendungsdauer ausgewählt. Mittel der ersten Wahl sind oft die sogenannten Antihistaminika. Neuere Arzneistoffe wie Cetirizin oder Loratadin haben im Vergleich zu älteren Wirkstoffen den Vorteil, dass sie nur noch wenig bis gar nicht müde machen. Die Antihistaminika, die als Tabletten oder Saft verfügbar sind, werden einmal täglich eingenommen. Für die lokale Anwendung gibt es rezeptfreie Nasensprays mit Antihistaminika. Sie werden meist zweimal täglich angewendet. Gute und schnelle Hilfe versprechen auch Antihistaminika in Form von applizierbaren Präparaten: Nasenspray und Augentropfen. Innerhalb einer Viertelstunde setzt die Wirkung mit einem H1-Antihistaminikum ein. Arzneistoffe wie Azelastin und Levocabastin werden lokal als Augentropfen oder Nasenspray eingesetzt und halten zudem bis zu zwölf Stunden vor.

Wer schon frühzeitig vorbeugen möchte, ist mit den Wirkstoffen Cromoglicinsäure und Nedocromil gut beraten. Sie agieren als Mastzellenstabilisatoren und bewirken, dass der Körper weniger Histamin freisetzt. Die Heuschnupfen-Symptomatik wird also abgeschwächt. Die Mittel wirken in der Regel allerdings nicht sofort, sondern erst nach einigen Tagen bis zu einer Woche. Die Anwendung muss regelmäßig mehrmals am Tag erfolgen.

Die Internetseite www.aponet.de, das offizielle Portal der deutschen Apothekerinnen und Apotheker, bietet vielfältige Informationen zu allgemeinen Gesundheitsthemen und Informationen „Rund ums Arzneimittel".

Quellen: ABDA, C.Stolzenburg

Diskutierten mit den Bürgern (v.l.): Thomas Krohn, Bernhard Brummund, Rüdiger Langels und Uwe Scharpenberg

Infoveranstaltung

Verkehrsplanung in Hasloh

Haslohs Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) hatte Ende Mai zu einer Informations- und Diskussionsveranstaltung zum Thema „Verkehrsberuhigende und -lenkende Maßnahmen in Hasloh" in den Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr eingeladen. Hintergrund war, dass der Verkehr in den letzten Jahren stark zugenommen hat und im Zuge der Baumaßnahmen an der A7 eine extreme Verschärfung der Lage vorliegt.

Rund 30 Besucher nahmen an der Diskussion mit Lokalpolitikern und zwei Experten teil. „Verkehr ist hier schon immer ein besonderes Thema gewesen", sagte Bernhard Brummund. Sowohl die Nord-Süd-Achse als auch die Ost-West-Verbindung würden immer intensiver genutzt werden. Die Handlungsfähigkeit, auf Verkehrsprobleme zu reagieren, sei aber sehr beschränkt. „Die Gemeinde selbst hat quasi keine Entscheidungsbefugnis", erklärte der Bürgermeister. „Wir müssen uns immer mit dem Kreis einigen." Daher waren Rüdiger Langels vom Fachdienst Straßenbau und Verkehrssicherheit des Kreises Pinneberg und Uwe Scharpenberg vom Fachbereich Tiefbau der Quickborner Verwaltungsgemeinschaft zu Gast, um Fragen der Einwohner zu beantworten und ihre Vorschläge in Bezug auf die Umsetzbarkeit zu bewerten.

Eileen Rohrbach, Vorsitzende des Arbeitskreises Verkehrssicherheit, berichtete über die Probleme

Eileen Rohrbach, Vorsitzende des Hasloher Arbeitskreises Verkehrssicherheit berichtete über die dauerhaften und akuten Probleme und stellte sie zur Diskussion. Was zum Beispiel ist zu tun, wenn Dauerstau auf der Kieler Straße herrscht und sich dadurch der Querverkehr zurückstaut? Rüdiger Langels sagte, dass die Schaltung von Ampeln in Norderstedt zum Beispiel angepasst werden könnte. Auch zusätzliche Ampeln in Hasloh könnten dabei helfen. „Umleitungen werden die Autofahrer sich ohnehin selbst suchen", erklärte er. Ein Besucher schlug vor, an der Fußgängerampel an der Kreuzung Pinneberger Straße einen Freiwilligendienst einzurichten, der einfach in regelmäßigen Abständen den Knopf drückt …

Von der Einrichtung von Sackgassen riet Uwe Scharpenberg dringend ab. „Abbindungen sind äußerst gefährlich", erklärte er. Zum einen sei dies oft eine sehr große Belastung für die Anlieger und es würde nur eine weitere Verdrängung des Verkehrs erfolgen.

Rüdiger Langels riet der Gemeinde, das Geschwindigkeitsmessgerät, das auch den gesamten Durchfluss von Autos aufzeichnet, einmal vor Beginn der Brückensperrung in Bönningstedt an wichtigen Punkten in Hasloh einzusetzen und dann auch währenddessen. So könnten Veränderungen der Verkehrsflüsse belegt werden – ein wichtiges Argument für mögliche Anträge zur Lösung der Probleme an den Kreis. aw

Beate Raudis überbrachte die gute Nachricht, es freuten sich (v.l.): Jochen Haines, Günther Ewert, Jürgen Hofmann, Bernhard Brummund, Gunnar Schacht und Dieter Kalkovski

Sanierung der Peter-Lunding-Schule wird von der EU bezuschusst

750.000 Euro Förderung für das „Lernhaus" genehmigt!

Beate Raudies (SPD, MdL) besuchte in ihrer Funktion als stellvertretende Vorsitzende des Bildungsausschusses Bürgermeister Bernhard Brummund und weitere Vertreter der SPD-Fraktion, um sich einen aktuellen Überblick über den Stand der Sanierung der Grundschule und den Ausbau zur OGTS im Rahmen des Projektes „Lernhaus" zu verschaffen. Und sie brachte gute Neuigkeiten mit. Beate Raudies sagte: „Der Zuschuss ist beschlossen!"

Das Landeskabinett hatte am 24. Mai dem Beschluss des schleswig-holsteinischen Ministeriums für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume zugestimmt, das Projekt „Lernhaus" in Hasloh mit einer Summe von 750.000 Euro zu bezuschussen.

Haslohs Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) erklärte: „Das ist ein Riesenprojekt für so eine kleine Gemeinde wie uns. Ich möchte mich dafür bedanken! Dank auch für die Unterstützung an die Landesregierung und Dank an die Kooperationspartner!"

Er betonte, dass es viel Arbeit war, auch vor Ort in Hasloh – aber „jetzt dürfen alle die Ernte einfahren." aw

Gartenmüllannahme in Hasloh

Service bleibt bestehen

Nach Bönningstedt strebt nun auch Hasloh eine Zusammenarbeit mit der Gesellschaft für Abfallwirtschaft und Abfallbehandlung (GAB) im Bereich der Gartenmüllannahme an. Der bisher von den Mitarbeitern des Bauhofs angebotene Service ist defizitär für die Gemeinde. Während der letzten Sitzung des Umweltausschusses berichtete Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) von den Gesprächen mit der GAB. Nach einer Ortsbegehung mit einem Mitarbeiter der Firma war ein geeigneter Platz schnell gefunden: Der Parkplatz an der Schule. Ein umzäuntes Gebiet ist nicht nötig, da die Container Sonnabendmorgen aufgestellt und nach der Annahmezeit direkt wieder abgefahren werden. Die Konditionen für die Einwohner bleiben die gleichen, wie bisher: fünf Euro für bis zu einem halben Kubikmeter Grünabfall und zehn Euro für einen ganzen. Auch würden dadurch die Mitarbeiter des Bauhofs entlastet werden. Ein wichtiger Aspekt, da das Personal von vier auf drei Mitarbeiter reduziert wurde. Bernhard Brummund sagte: „Aus meiner Sicht spricht alles dafür, es so zu machen." Die Mitglieder das Ausschusses sprachen sich einstimmig dafür aus. aw

30 Jahre Reitsportscheune Hasloh

Samstag, den 25. Juni 2016

9.00–16.00 Uhr

Ein wunderbarer Grund, um mit Euch zu feiern!

Und das erwartet Euch:

- Sonderverkauf von Neu- und Lagerware Decken, Bekleidung (nicht nur für Reiter), Halfter, Schabracken und vieles mehr
- Schnäppchenmarkt im Carport: Tolle Lagerware
- Grillstand
- Getränke
- Kaffee und Kuchen (wer bei uns einkauft erhält einmalig eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen)
- Citroen Oldtimer vollgeladen mit Pflegeprodukten von Levot zu Jubiläumspreisen
- Gewinnspiel mit tollen Preisen Die Gewinner werden auf Facebook veröffentlicht.

Wir freuen uns auf Euren Besuch,
Conny Raeck und Team

Reitersportscheune Hasloh, Kieler Str. 49, 25474 Hasloh,
Tel. 04106–4455, www.reitsportscheune.de, info@reiterscheune.de
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10–18 Uhr + Sa. 9–14 Uhr

STATE OF E-ART

Unsere Sommeraktion im Juni

Beim Kauf bis 30.06.2016 erhalten Sie kostenlos:
1 KED Fahrradhelm
1 Trelock-Schlosskette
1 Haberland Fahrrad Lenker- oder Gepäck-tasche nach Wahl

Empfohlener VK-Preis:
ab 2.599,-
(14,5 Ah)

Exklusiv bei Ihrem Kalkhoff Händler:

ZWEIRADHAUS ELLERBROCK GMBH
Kieler Str. 97 · 25474 Bönningstedt
Telefon: 040-5566183 · Telefax: 040-55601503
E-Mail: info@zweiradhaus-ellerbrock.de
www.zweiradhaus-ellerbrock.de

KALKHOFF AGATTU IMPULSE 8/8R HS

impulse 2.0 MADE IN GERMANY

KALKHOFF
MY BIKE

DEUTSCHLANDS WEINHÄNDLER DES JAHRES 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 und 2016*

*Ausgezeichnet von der Berliner Wein Trophy unter dem Patronat der OIV (Organisation Internationale de la Vigne et du Vin).

RINDCHEN'S WEINKONTOR

www.rindchen.de

GUT EINGEKAUFT

Juni 2016 – Gültig bis 30. Juni 2016 – www.rindchen.de

Italien

Frescoli frizzante weiß und rosé

»**Die Beglückenden**« Mit dem beglückenden Jahrgang 2015 dürfte dieses prickelnde Italo-Duo jedem Prosecco den Angstschweiß aufs Etikett treiben: Der Frescoli Bianco aus den Reben Garganega und Chardonnay bezaubert Sie mit frischer Frucht und Anklängen an Apfel und weißen Pfirsich. Fein moussierend, mit charmanter Himbeerfrucht kommt der Rosé dahergetänzelt. Für traumhafte Sommerabende!

Weingut/Abfüller: Cantina Colli Vicentini, I - 36075 Montecchio Maggiore (VI), Italien

20 % SPAREN | 3,95 € 0,75 Liter | jeweils statt 4,95 €
1 Liter 5,27 € statt 6,60 €
Art.-Nr. 108000700/108000600

Italien

2014 Negroamaro del Salento „Norie“

»**Der Herausragende**« Der „Norie“ des apulischen Spitzenweingutes Vigneti Reale ist ein herausragender Negroamaro: saftige Zwetschgen und ein Hauch Wacholder prägen den Duft. Am Gaumen ist er rund, mild und sanft, mit einer packenden Frucht, dezenten Kräuternoten und perfekt integriertem Holz. Ein echter Insider-Tipp, der völlig zu Unrecht im Schatten des bekannteren Primitivo steht.

Weingut/Abfüller: Vigneti Reale, I - 73100 Lecce (LE), Italien

24 % SPAREN | 5,95 € 0,75 Liter | statt 7,80 €
1 Liter 7,93 € statt 10,40 €
Art.-Nr. 103969014

Frankreich

2012 Cahors Malbec „Les Galets d'Olt“

»**Der Bedeutende**« Dieser sorgsam im Barrique ausgebaute Cahors brilliert mit tiefdunkler Farbe, intensivem Duft mit Anklängen an englischen Herrenklub (edles Leder, poliertes Holz, beste Zigarre), Waldboden und dunklen Beerenfrüchten, feinst geschliffenen Tanninen im Gaumen, hervorragendem Mundgefühl, schöner Dichte und konturiertem Abgang. Argentinier, aufgemerkt: Das ist großes Malbec-Kino!

Weingut/Abfüller: Vinovalie, F - 31620 Fronton, Frankreich

38 % SPAREN | 7,95 € 0,75 Liter | statt 12,80 €
1 Liter 10,60 € statt 17,07 €
Art.-Nr. 206800912

Frankreich

2015 Minervois AC Lauran Cabaret

»**Der Erfreuliche**« Was für ein erfreulicher Tropfen in diesem moderaten Preissegment! Die lebhaft und offen daherkommende Cuvée aus südfranzösischen Rebsorten brilliert mit einem kecken Näschen nach roten Beerenfrüchten und einem Tupfer Sauerkirsch, herzhaftem Antritt im Gaumen, einer kühl hingetupften mineralischen Note und enormer Trinkigkeit. Hören Sie schon den Grill knistern?

Weingut/Abfüller: Cellier Lauran Cabaret, F - 11800 Laure-Minervois, Frankreich

29 % SPAREN | 4,95 € 0,75 Liter | statt 6,95 €
1 Liter 6,60 € statt 9,27 €
Art.-Nr. 216800215

Australien

2015 Sémillon & Sauvignon Growling Frog

»**Der Nachhaltige**« Nachhaltig ist nicht nur der Weinbau bei Scotts Creek im Naturparadies der südaustralischen Wetlands, es ist auch der Geschmack dieses rassigen Weißweines: Er verdankt das der allgemein etwas unterschätzten Sémillon-Traube, die ihm Tiefe, Substanz und, bei aller Frische, eine enorme Länge verleiht. Fürwahr: Bedeutender australischer Weißwein mit Terroir-Charakter!

Weingut/Abfüller: Scotts Creek/Byrne Vineyards, AU - 5320 Morgan, Australien

26 % SPAREN | 6,66 € 0,75 Liter | statt 8,95 €
1 Liter 8,88 € statt 11,93 €
Art.-Nr. 650205315

Deutschland

2015 Gutedel trocken „Aquae Villae“

»**Der Symbadische**« Ein herzhafter, unkomplizierter Weißwein, der allen schmeckt: Der Gutedel aus der Top-Lage Burg Neuenfels reifte lange auf der Hefe im großen Holzfass. Das gibt ihm Schmelz und Komplexität. Seine lebendige Art und seine ganz zarte Säure prädestinieren ihn zum idealen Begleiter zur Vesper, zur Landküche oder zum geselligen Beisammensein. Einfach ein symbadischer Gesell!

Weingut/Abfüller: WG Britzingen Markgräflerland eG, D - 79379 Müllheim-Britzingen

20 % SPAREN | 4,75 € 0,75 Liter | statt 5,95 €
1 Liter 6,33 € statt 7,93 €
Art.-Nr. 711500115

Die Weine enthalten Sulfite.

Hier finden Sie uns:

Kieler Straße 147 · 25474 Bönningstedt · Di-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-15 Uhr, Montag Ruhetag · Tel.: 040/ 57 25 94 74 · boenningstedt@rindchen.de

Hauptstraße 96 · 25462 Rellingen · Di-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-15 Uhr, Montag Ruhetag · Tel.: 04101/ 55 24 77 · rellingen@rindchen.de

Hier können Sie bestellen:

☎ 040 - 556 20 20 🖷 040 - 556 20 220 @ info@rindchen.de www.rindchen.de

Rindchen's Weinkontor GmbH & Co. KG · Ellerhorst 1 · 25474 Bönningstedt bei Hamburg. Ab 75 € Warenwert beliefern wir Sie frei Haus, bei geringerem Warenwert zahlen Sie lediglich eine Versandkostenpauschale von 6,95 € innerhalb Deutschlands und Österreichs.